

- IT ISTRUZIONI ORIGINALI PER L'USO
RASAERBA ELETTRICO
- SLO ORIGINALNA NAVODILA ZA UPORABO
ELEKTRIČNI KOSILNIK TRAVE
- HR/
BIH ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU
ELEKTRIČNA KOSILICA
- GB ORIGINAL INSTRUCTIONS
ELECTRIC LAWN MOWER



INDICE

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI.....	3
ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA	6
USO PREVISTO.....	10
DATI TECNICI	10
DESCRIZIONE DELLE PARTI PRINCIPALI	12
MONTAGGIO.....	13
FUNZIONAMENTO.....	17
MANUTENZIONE	21
CONSERVAZIONE	22
IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI	23
GARANZIA	24
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	89

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI

A seguire i simboli utilizzati nel presente manuale al fine di richiamare l'attenzione sui possibili rischi. È necessario comprendere esattamente i simboli di sicurezza e le spiegazioni ad essi correlate. Le avvertenze da sole non prevengono i rischi, né possono sostituire le misure idonee volte ad evitare incidenti.



Prima di un commento relativo alla sicurezza, questo simbolo indica una precauzione, un'avvertenza o un pericolo. Ignorare questa avvertenza può comportare incidenti all'utilizzatore e a terzi. Per ridurre il rischio di lesioni fisiche, incendi o scossa elettrica, attenersi alle raccomandazioni fornite.



Leggere il manuale dell'operatore.

Prima di qualsiasi uso, consultare la relativa sezione all'interno del presente manuale.



Simbolo Classe II: l'apparecchio è stato progettato con struttura a doppio isolamento. Non occorre collegarlo a massa.

IPX4

Grado di protezione contro la pioggia. IPX4



Non fare avvicinare persone all'apparecchio in funzione.



Prestare attenzione alle lame. Le lame continuano a girare una volta spento il motore - Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire le operazioni di manutenzione oppure se il filo di alimentazione è danneggiato.



Tenere il cavo di alimentazione flessibile lontano dai dispositivi di taglio.



Non esporre alla pioggia.



Questi simboli indicano che, durante l'utilizzo del prodotto, è necessario indossare dispositivi di protezione per occhi e orecchie.



Pendenza massima durante l'utilizzo.



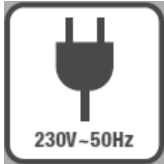
Tenere mani e piedi lontani.



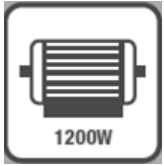
Il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto non può essere smaltito tra i rifiuti domestici. Il prodotto deve essere riciclato in base alle normative locali in materia di smaltimento e tutela dell'ambiente. Separando i rifiuti così contrassegnati dai rifiuti domestici, si abbatte il volume di rifiuti da smaltire nell'inceneritore o in discarica, riducendo gli impatti negativi sulla salute dell'uomo e sull'ambiente.

Alternativa al riciclaggio:

in alternativa alla restituzione dell'apparecchio al produttore, il proprietario deve accertarsi che l'apparecchio sia smaltito correttamente, una volta deciso di non tenerlo più. Una volta giunto al termine della sua vita di servizio, l'apparecchio va conferito presso un centro di raccolta che possa smaltirlo in base alle normative nazionali in materia di riciclaggio e smaltimento. Questo non vale per gli accessori o componenti privi di parti elettriche forniti con il vecchio apparecchio. Riciclare i materiali di scarto anziché smaltirli come rifiuti. Tutti gli strumenti, i tubi e gli imballaggi dovrebbero essere separati e portati presso gli appositi centri locali adibiti al riciclo, nonché essere smaltiti secondo una logica eco-compatibile.



Caratteristiche alimentazione di rete: 230V~ 50Hz



Potenza apparecchio: 1200W



Velocità: 3800/min



Larghezza di taglio: 320mm



Peso del prodotto: 8,25 kg



Altezza regolabile: 20/35/50mm



Volume del raccoglitore: 30L



Livello di potenza sonora garantito: 96dB(A)



L'imballo esterno è in cartoncino ondulato.



Il materiale d'imballo interno è LDPE (polietilene a bassa densità)

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO CONSERVARE PER UNA FUTURA CONSULTAZIONE

- Non permettere mai ai bambini di giocare con l'apparecchio. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che manchino di esperienza e conoscenza dello stesso, dietro opportuna supervisione o indicazioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e dopo un'attenta comprensione dei pericoli implicati. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini.
- Per evitare rischi, se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente addetto all'assistenza o da una persona di simile qualifica.
- Il prodotto non è destinato all'impiego su altitudini che eccedono i 2000 m.

Pratiche operative di sicurezza per tosaerba alimentati elettronicamente

1) Formazione operatore

- a) Leggere attentamente le istruzioni. Acquisire dimestichezza con i comandi e il corretto utilizzo dell'apparecchio.
- b) Non consentire mai a bambini o a persone inesperte di utilizzare l'apparecchio. Le leggi locali possono limitare l'età dell'operatore.
- c) Non adoperare l'apparecchio in prossimità di persone, in particolare di bambini, o animali.
- d) Tenere presente che l'operatore o l'utilizzatore sono responsabili degli infortuni o dei rischi provocati ad altre persone o ai relativi beni.

2) Preparazione

- a) Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre calzature adatte e pantaloni lunghi. Non azionare il soffiatore a piedi scalzi o

indossando sandali. Evitare di indossare abiti troppo larghi oppure con lacci o cordini pendenti.

- b) Ispezionare accuratamente l'area in cui la macchina deve essere utilizzata e rimuovere tutti gli oggetti che possono essere scartati dalla stessa.
- c) Prima dell'utilizzo, effettuare sempre un controllo visivo per verificare che la lama, il bullone della lama e il gruppo portalama non siano usurati o danneggiati. Sostituire i componenti usurati o danneggiati in modo da mantenere sempre bilanciato l'apparecchio. Sostituire le etichette danneggiate o illeggibili.
- d) Prima dell'uso, accertarsi che il cavo di alimentazione e la prolunga non siano danneggiati o logorati. In caso di danneggiamento del cavo durante l'uso, scollegare immediatamente lo stesso dall'alimentazione. **NON TOCCARE IL CAVO PRIMA DI SCOLLEGARLO DALL'ALIMENTAZIONE.** Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato o usurato.

3) Funzionamento

- a) Usare l'apparecchio esclusivamente di giorno o in condizioni di buona illuminazione artificiale.
- b) non far lavorare la macchina se il prato è umido
- c) Tenere sempre un buon appoggio a terra su superfici non in piano.
- d) Camminare, non correre, quando si ha l'apparecchio in mano.
- e) tagliare l'erba lungo i pendii in senso trasversale, mai alzando e abbassando;
- f) Prestare la massima attenzione nei cambi di direzione sui pendii;
- g) Non tagliare su terreni che presentano una pendenza eccessiva.
- h) Prestare estrema attenzione quando la macchina viene girata o tirata verso di sé;
- i) arrestare la/e lama/e se il tosaerba deve essere inclinato per il trasporto, nell'attraversamento di superfici non erbose e quando l'apparecchio viene trasportato da o verso l'area di utilizzo;
- j) Non azionare l'apparecchio se le protezioni o i carter sono difettosi, oppure senza dispositivi di protezione montati, per esempio il raccoglitore erba.
- k) Avviare il motore con cautela in conformità alle istruzioni e

tenendo i piedi ben distanti dalla/e lama/e.

- l) Non inclinare la macchina quando si accende il motore, tranne nel caso in cui la macchina necessiti dell'inclinazione per l'avvio. In questo caso non inclinare oltre il necessario e sollevare solo la parte che si trova distante dall'operatore;
- m) Non avviare l'apparecchio quando ci si trova davanti all'apertura di scarico.
- n) Non avvicinare mani o piedi alle parti rotanti. Mantenersi sempre lontani dall'apertura dello scarico.
- o) Non trasportare l'apparecchio quando è in funzione.
- p) Arrestare l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente. Accertarsi che tutte le parti mobili si siano arrestate del tutto
 - prima di lasciare incustodito l'apparecchio,
 - prima di rimuovere gli intasamenti o liberare lo scarico,
 - prima di controllare, pulire o effettuare operazioni sulla macchina e
 - dopo aver colpito un corpo estraneo. Eseguire un'ispezione dell'apparecchio al fine di rilevare eventuali danni e procedere alle riparazioni del caso prima di riavviare e azionare la macchina.

Ogni volta che la macchina inizia a vibrare in maniera anomala (eseguire immediatamente i controlli);

- rilevare l'eventuale presenza di danni,
- sostituire o riparare i componenti danneggiati,
- controllare e serrare eventuali pezzi allentati.

4) Manutenzione e stoccaggio

- a) Per assicurarsi che l'apparecchio funzioni in condizioni di sicurezza, mantenere serrati tutti i dadi, i bulloni e le viti.
- b) Controllare frequentemente il collettore erba, per verificarne l'usura o il deterioramento.
- c) Sugli apparecchi multilama, fare particolare attenzione, poiché la rotazione di una lama può mettere in movimento anche le altre.
- d) Prestare attenzione durante la regolazione dell'apparecchio onde evitare che le dita rimangano intrappolate tra le lame in movimento e le parti fisse.

- e) Far raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- f) Quando si esegue la manutenzione delle lame, tenere presente che, anche se l'alimentatore è spento, le lame possono comunque essere spostate.
- g) Per maggiore sicurezza, sostituire i componenti usurati o danneggiati. Usare solo ricambi e accessori originali.

5) Raccomandazioni per apparecchi di classe II

- a) L'apparecchio deve essere alimentato mediante dispositivo a corrente differenziale (RCD) che scatti a una corrente non superiore a 30mA.
- b) Usare esclusivamente prolunghe di tipo approvato per utilizzo all'esterno e a prova di schizzi. Usare esclusivamente prolunghe di tipo approvato per utilizzo all'esterno (H05VV-F). Per prolunghe fino a 75m, la sezione del cavo deve essere di almeno 1,5mm². Prolunghe di oltre 30m non garantiscono prestazioni ottimali dell'apparecchio. Prima dell'uso, svolgere bene il cavo dalla bobina. Controllare le condizioni del cavo.
- c) Non tirare mai il filo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla presa a muro. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio e bordi taglienti.

- Rischio residuo

Anche adoperando e maneggiando questo prodotto nel rispetto dei requisiti di sicurezza, resta una certa percentuale di rischio residuo di danni e lesioni. Data la tipologia costruttiva e la struttura di questo utensile elettrico, possono verificarsi i seguenti pericoli:

- a) Scossa elettrica da inadeguato isolamento. Prima dell'uso, verificare l'eventuale presenza di danni all'apparecchio e che funzioni correttamente; in presenza di danni, non usare l'apparecchio. Non usare l'apparecchio se esso o le vostre mani sono bagnati o umidi!
- b) Danni all'udito se si lavora senza protezioni per le orecchie.
- c) C'è il rischio di corto circuito per i liquidi che possono penetrare nel corpo apparecchio! Non immergere

l'apparecchio e i suoi accessori in acqua. Accertarsi che non penetrino acqua o altri liquidi nel corpo apparecchio.

- d) Danni alla salute derivanti dalle vibrazioni trasmesse al sistema mano-braccio, quando l'apparecchio viene usato per un periodo di tempo prolungato oppure se l'apparecchio non viene afferrato bene o sottoposto a manutenzione correttamente.

Avvertenza! Durante il funzionamento, questo utensile elettrico genera un campo elettromagnetico il quale, in determinate circostanze, potrebbe compromettere la funzionalità di dispositivi medici impiantabili attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o letali, si raccomanda ai portatori di tali dispositivi di consultare il proprio medico e il produttore degli stessi dispositivi prima di utilizzare questo utensile elettrico.

USO PREVISTO

Questo tagliaerba è stato progettato per tagliare erba. Ogni altro uso è vietato.

Per il tagliaerba è previsto l'impiego nei giardini di casa per un utilizzo in genere non superiore alle 50 ore all'anno su prati ed aree erbose. Non è adatto all'uso in strutture pubbliche, parchi, centri sportivi, né per utilizzo agricolo o forestale.

DATI TECNICI

Modello	166926,01.
Tensione/frequenza	230V~, 50 Hz
Potenza nominale	1200W
Velocità a vuoto	3800/min
Larghezza utile	320mm
Altezza regolabile:	20/35/50mm
Volume del raccogliore	30 l
Peso netto (motore incluso)	8,25kg
Livello di pressione sonora L_{pA}	79.3 dB (A) K= 3 dB (A)
Livello di potenza sonora (L_{wA})	90.3 dB (A) K= 3 dB (A)
Vibrazioni	2.79m/s ² K=1.5m/s ²

Classe di protezione	II
Grado di protezione	IPX4

Informazioni su Rumorosità/Vibrazioni

I valori sonori misurati sono calcolati in conformità alla norma EN 60335-2-77:2010.

I valori totali di vibrazione (la somma dei tre vettori assiali) sono calcolati in conformità alla norma EN 60335-2-77:2010

Il livello di emissione delle vibrazioni di cui alla presente scheda informativa è stato calcolato in conformità al test standardizzato di cui alla EN 60335-2-77:2010 e può essere utilizzato ai fini del confronto tra uno strumento e un altro.

Può essere utilizzato per una valutazione preliminare delle esposizioni.

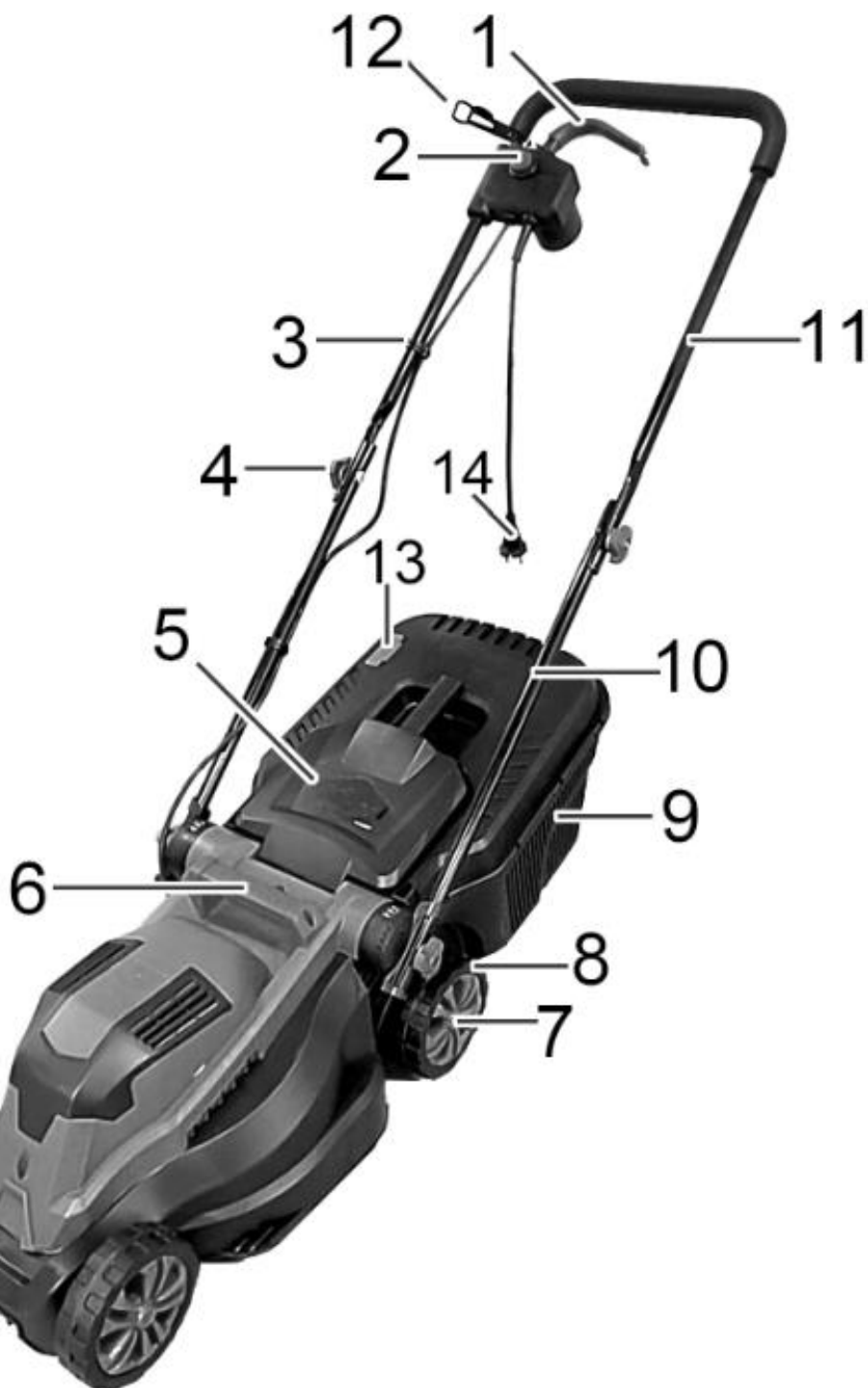
Il livello di emissione delle vibrazioni dichiarato si riferisce alle principali applicazioni dello strumento. Tuttavia, se lo strumento viene impiegato per applicazioni diverse, con accessori diversi o laddove la manutenzione sia insufficiente, tale emissione di vibrazioni potrebbe variare. Ciò potrebbe comportare un notevole aumento del livello di esposizione per l'intera durata di utilizzo.

Una valutazione del livello di esposizione alle vibrazioni dovrebbe altresì tenere conto degli intervalli di tempo in cui lo strumento è spento oppure è acceso ma non utilizzato.

Ciò potrebbe comportare una notevole diminuzione del livello di esposizione per l'intera durata di utilizzo.

Intraprendere misure di sicurezza aggiuntive al fine di salvaguardare l'operatore dagli effetti delle vibrazioni, ad esempio attraverso la manutenzione dello strumento e degli accessori, l'organizzazione del lavoro e mantenendo calde le mani.

DESCRIZIONE DELLE PARTI PRINCIPALI



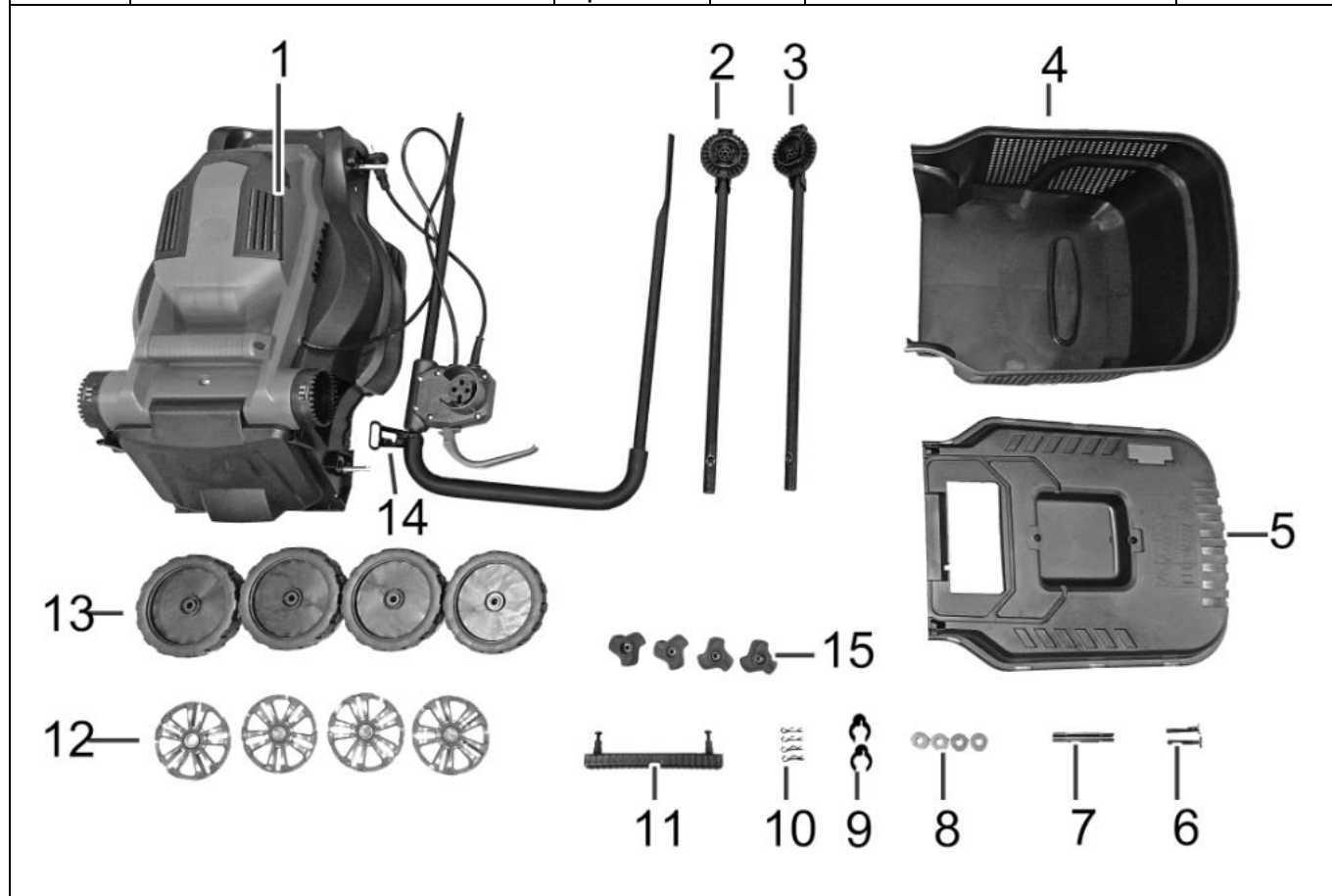
1. Interruttore a leva	2. Tasto di sicurezza
3. Clip passacavo	4. Manopola di sicurezza
5. Deflettore posteriore	6. Manico
7. Copriruota	8. Ruota
9. Raccogliitore erba	10. Barra inferiore
11. Barra superiore	12. Fermacavo
13. Indicatore livello erba	14. Cavo e spina

MONTAGGIO

Contenuto della confezione

Estrarre delicatamente l'apparecchio dall'imballo e controllare che siano presenti i seguenti componenti, come da figura qui sotto:

n°	Descrizione	Quantità	n°	Descrizione	Quantità
1.	Corpo apparecchio principale (compresa barra superiore)	1set	9.	Clip passacavo	2pcs
2.	Barra inferiore - lato destro	1pc	10.	Coppiglie	4pcs
3.	Barra inferiore - lato sinistro	1pc	11.	Manico del raccoglitore erba	1pc
4.	Corpo inferiore raccoglitore	1pc	12.	Copriruota	4pcs
5.	Corpo superiore raccoglitore	1pc	13.	Ruota	4pcs
6.	Bullone	2pcs	14.	Fermacavo	1pc
7.	Bullone a coppiglia	2pcs	15.	Manopola di fissaggio	4pcs
8.	Rondella	4pcs			



Montaggio ruote

- a) Inserire le ruote nell'asse e fissarle con la relativa coppia.

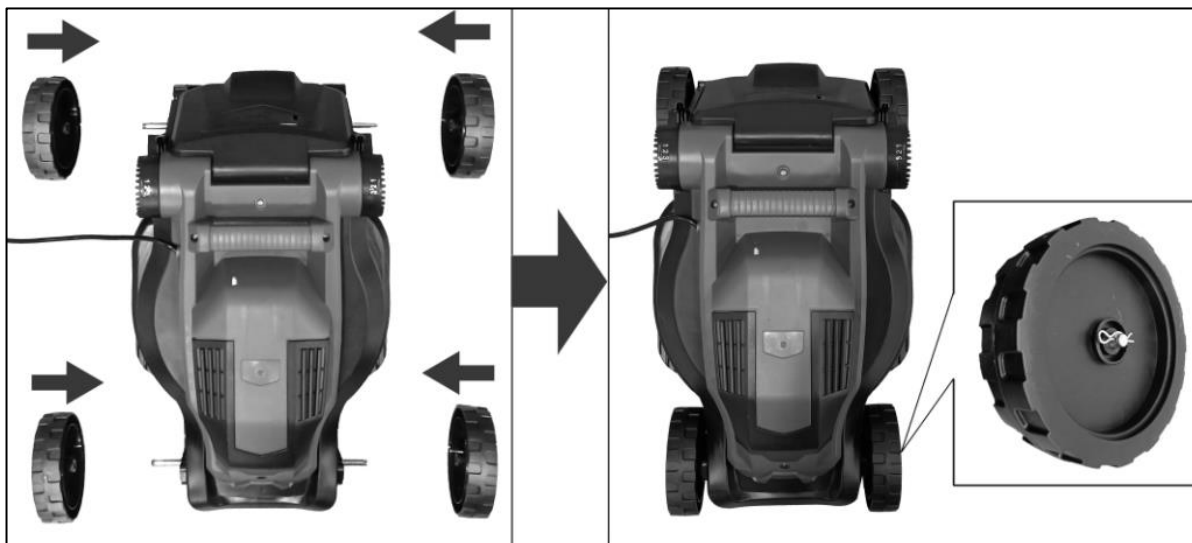


Fig.1

- b) Applicare il copriruota alla ruota e fissarlo colpendolo con un mazzuolo di gomma o un utensile simile.

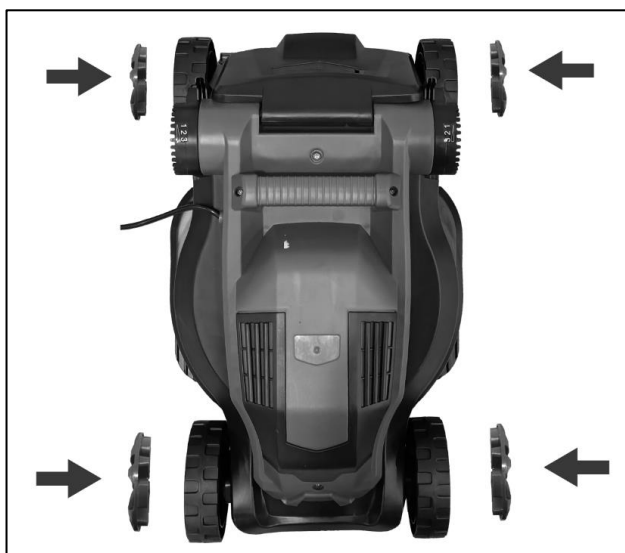


Fig.2

Montaggio della barra inferiore

- a) Avvitare i bulloni a coppia (A) nei rispettivi fori (B) nel corpo apparecchio.

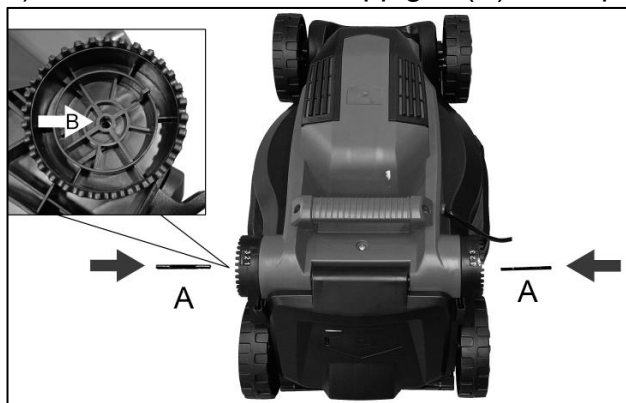


Fig.3

- b) Inserire le due placchette di fissaggio della barra inferiore sui prigionieri, quindi stringere per fissarle, agendo sull'apposita manopola. (Fig. 4)

N.B.: I fori sulle placchette lato destro e sinistro della barra sono diversi.

Assicurarsi che il segno (C) sulla placchetta di fissaggio della barra sia allineato a una qualsiasi delle tre posizioni (D) sul corpo apparecchio (Fig. 5).

N.B.: La posizione esatta dipende dall'altezza e dal comfort dell'utilizzatore.

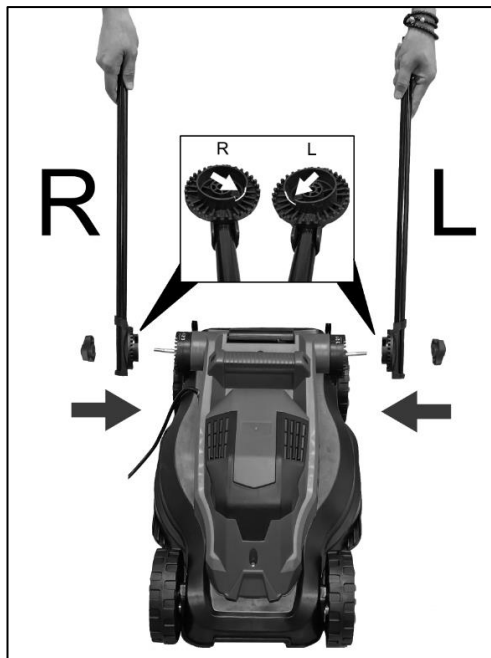


Fig. 4



Fig. 5

Montaggio barra superiore

- Passare il fermacavo sulla barra superiore fino in posizione centrale. (Fig.6)
- Montare la barra superiore su quella inferiore, stringendo la manopola di fissaggio, la rondella e il bullone. (Fig.7)

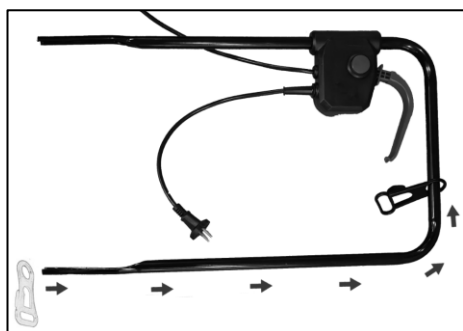


Fig. 6

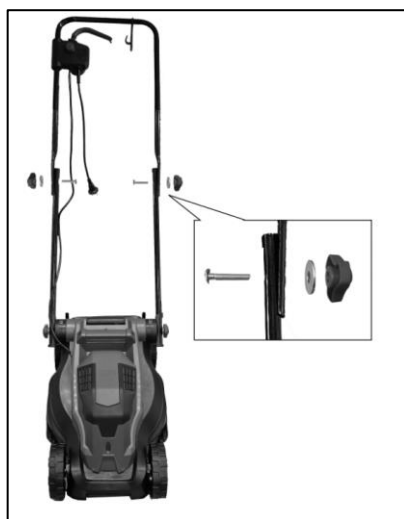


Fig. 7

Montaggio del raccoglitore erba

- Allineare i prigionieri della barra con i fori del corpo superiore del raccoglitore, quindi inserire la barra sul corpo superiore.
- Rovesciare il corpo raccoglitore superiore e fissare la barra con 2 viti.



Fig.8

- c) Allineare le due metà del raccoglitore erba, inserire i prigionieri del corpo inferiore raccoglitore sui fori del corpo superiore.

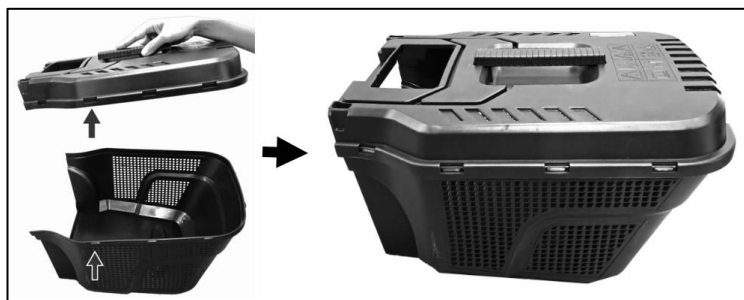


Fig. 9

Montaggio del raccoglitore erba

- a) Sollevare il deflettore posteriore, passare il raccoglitore erba sotto la barra. Posizionare il raccoglitore erba sui prigionieri (A) dell'alloggiamento. (Fig.10)
- b) Abbassare il deflettore posteriore, in modo che appoggi sul raccoglitore erba. (Fig.11)



Fig. 10

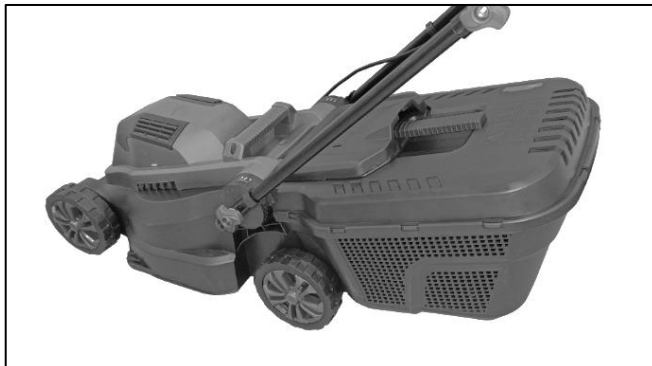


Fig.11

Uso clip passacavo

Usare il fermacavo per fissare il cavo alla barra come mostrato nella Fig. 12.



Fig.12

FUNZIONAMENTO

Selezione altezza di taglio

⚠ Avvertenza! Prima di regolare l'altezza, fermarsi, togliere il dito dall'interruttore a leva e attendere finché il motore non si arresta. La lama continua a ruotare per qualche secondo anche dopo aver spento il tagliaerba, e potrebbe quindi ferire l'operatore.

Per il primo taglio della stagione, selezionare un'altezza di taglio piuttosto elevata.

I valori di altezza di taglio selezionabili dalla rotellina di regolazione sono 20mm, 35mm o 50mm.

Selezione altezza di taglio

Per ottenere i risultati migliori, regolare sempre l'altezza di taglio del tagliaerba in modo che sia la più adatta alle condizioni di utilizzo, senza cercare di tagliare troppa erba alla prima passata.

Regolazione ruote

Capovolgere il tagliaerba, premere sull'asse ruote con due mani ed estrarlo dall'intacca di fissaggio, quindi rimontarlo nella posizione desiderata.

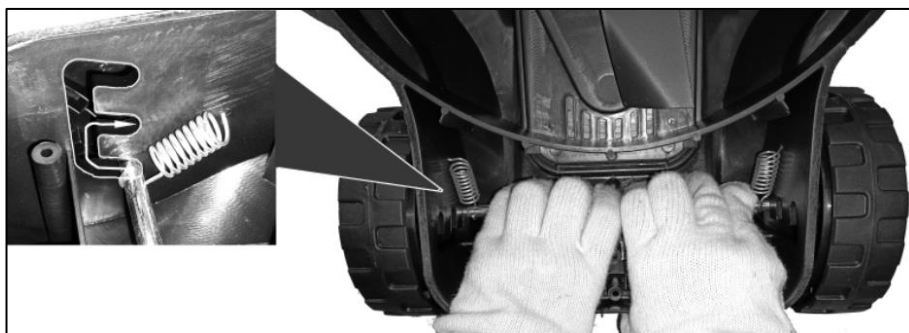


Fig.13

Applicare la stessa regolazione alla ruota anteriore e posteriore, in modo che si trovino sullo stesso piano.

Importante: Tutte e 4 le ruote devono essere impostate alla stessa altezza di taglio.

N.B.:

1. Per un'altezza di taglio minima, posizionare l'asse ruote più in alto. La posizione intermedia è per un'altezza di taglio media, e quella più bassa è per l'altezza di taglio massima.
2. L'altezza di taglio minima è adatta per rifinire prati molto bassi, mentre le posizioni intermedia e alta sono per utilizzi più standard. Non usare mai il tagliaerba con ruote posizionate tra loro in modo diverso.
3. Per il primo taglio della stagione, selezionare un'altezza di taglio piuttosto elevata.

Collegamento all'alimentazione

La tensione di rete (230V) indicata sulla targhetta deve corrispondere a quella di rete. Fusibile di ingresso alla rete: min.10 A.

- 1) Inserire la spina del tagliaerba nella presa del cavo di collegamento dell'apparecchio.
- 2) Per evitare che la prolunga si scollegi durante l'uso, inserire la prolunga (estremità della presa del cavo) nell'anello e fissarla sul gancio prima di collegare la spina.



Fig.14

Accensione e spegnimento



AVVERTENZA!

--Non accendere l'unità fino a quando non sarà completamente montata. Prima di accendere l'unità, controllare sempre che il cavo di collegamento non presenti segni di danneggiamento. Utilizzare solo cavi di collegamento integri.

N.B.: I cavi di collegamento danneggiati sono molto pericolosi!

--Se si prova ad avviare il tagliaerba sull'erba alta, il motore può surriscaldarsi e subire danni.

Interruttore ON:

1. Tenere premuto il tasto di sicurezza (2) come mostrato nella Figura 15. Tirare l'interruttore a leva (1) verso la barra. La macchina verrà quindi avviata.
2. Rilasciare il tasto di sicurezza.

N.B.: Non è necessario premere o tenere premuto il tasto di sicurezza una volta avviato il tagliaerba.



Fig.15

Interruttore OFF: Rilasciare l'interruttore a leva (1). La macchina verrà quindi arrestata.

Quando e come fissare o rimuovere il raccoglitore erba

Fissaggio del raccoglitore erba

Prima di utilizzare l'apparecchio, collegare il raccoglierba. Vedere la sezione precedente in merito alla procedura dettagliata. Durante l'utilizzo del tagliaerba, l'aria emessa fa sollevare l'indicatore di livello dell'erba raccolta, per vedere se il raccoglitore è pieno o meno (Fig.16).



Fig.16



Fig.17

Smontaggio del raccoglitore erba

N.B.: Una volta pieno, svuotare il raccoglitore, per evitare l'ostruzione dell'apertura di scarico e sovraccarichi inutili al motore.

Quando l'indicatore di livello erba appare chiuso, significa che il raccoglitore è pieno e va svuotato. (Fig.17)

Per rimuovere il raccoglitore, fare riferimento ai seguenti passaggi:

1. sollevare il deflettore posteriore sopra il raccoglitore;
2. sollevare il raccoglitore verso l'alto per staccarlo dal corpo apparecchio;
3. tenere abbassato il deflettore posteriore.

N.B.: Durante il taglio dell'erba, il cavo deve essere disposto in modo sicuro su vialetti e aree già rasate.

⚠ AVVERTENZA!

Una volta spento il motore, la lama continua a girare per alcuni secondi. Quindi non toccare la parte inferiore del tagliaerba finché le lame non si sono completamente arrestate!

Taglio del prato

Per maggiore praticità, conviene iniziare dal punto più vicino alla presa di corrente, allontanandosi poi da quel punto procedendo col lavoro. Tagliare il prato ad angolo retto rispetto alla presa di corrente, posizionando il cavo sempre sulla parte di prato già rasata. (Fig.18)

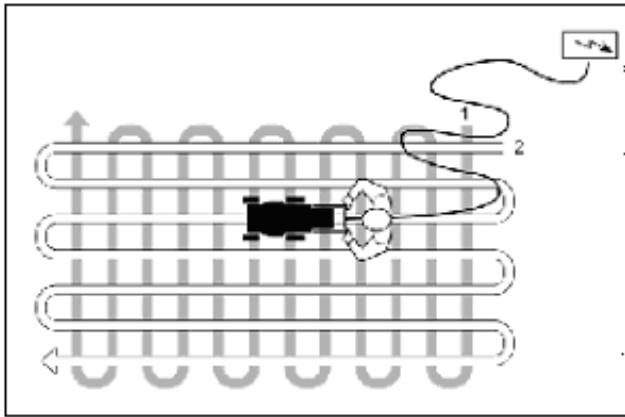


Fig.18

Avvertenza! Durante il taglio, non sovraccaricare il motore.

Se il motore va in sovraccarico, cala il regime e si avverte un rumore diverso. Quando ciò accade, interrompere il lavoro, rilasciare l'interruttore a leva ed aumentare l'altezza di taglio. In caso contrario, il tagliaerba può essere danneggiato.

Selezionare l'altezza di taglio più adatta alle caratteristiche di altezza prato desiderate.


Durante l'operazione di taglio, evitare traiettorie che potrebbero impedire il corretto movimento della prolunga cavo.

Una volta pieno, svuotare il raccoglitore, per evitare l'ostruzione dell'apertura di scarico e sovraccarichi inutili al motore. Per evitare di ostruire l'apertura di scarico e di sovraccaricare inutilmente il motore, accertarsi di non ripassare col tagliaerba su aree di prato già rasate.


Lama


Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente, prima di eseguire qualsiasi controllo sulle lame. Una volta arrestato il motore, occorre ricordare che la lama continua a girare per qualche secondo, prima di arrestarsi completamente. Non cercare mai di fermare la lama. Controllare regolarmente che le lame siano fissate correttamente, siano in buone condizioni e ben affilate. Se necessario, sostituire le lame.

Se la lama rotante colpisce un qualsiasi oggetto, fermare il tagliaerba e attendere finché la lama non si arresta completamente. Quindi, controllare le condizioni della lama e del portalama. Sostituire immediatamente la lama, se danneggiata.

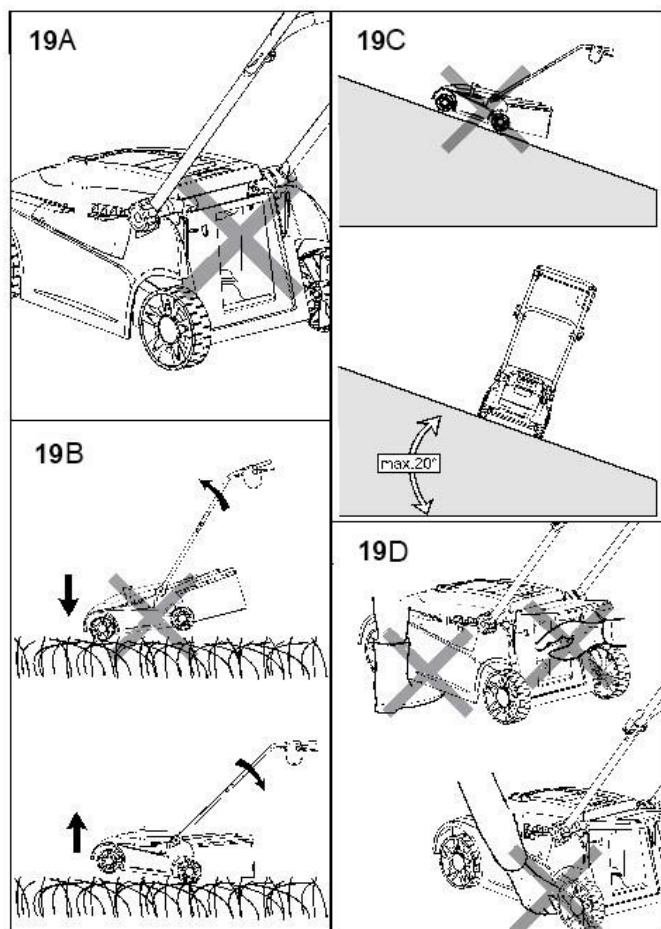
 Per evitare possibili lesioni, durante l'uso, l'operatore deve eseguire le istruzioni riportate qui sotto:

 Non usare l'apparecchio senza il deflettore posteriore o il raccoglitore erba montati. (Fig.19A)

 Non cercare di sollevare la parte posteriore del tagliaerba; farlo invece dalla parte anteriore, quando si intende far ripartire il tagliaerba dopo che è andato in stallo a causa dell'erba troppo alta. (Fig.19B)

 Se si lavora in discesa, muovere il tagliaerba trasversalmente, mai su e giù. Evitare eccessive pendenze. (Fig.19C)

! Non avvicinare mani o piedi alle parti rotanti. Mantenersi il più possibile lontani dall'apertura di scarico. (Fig.19D)



MANUTENZIONE

! **Avvertenza!** Prima di smontare il raccogliore erba, fermare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa elettrica.

Prima di eseguire operazioni di manutenzione o pulizia, scollegare sempre la spina dalla presa.

N.B.: Per garantire una vita di servizio utile e affidabile dell'apparecchio, sottoporlo regolarmente alle operazioni di manutenzione riportate di seguito.

Controllare l'eventuale presenza di difetti evidenti come lame allentate, non inserite bene o danneggiate, raccordi allentati e componenti danneggiati o usurati.

Controllare che coperchi e carter non siano danneggiati e siano correttamente fissati al tagliaerba.

Eeguire la manutenzione o le riparazioni necessarie prima di usare il tagliaerba.

Avvertenza: Accertarsi di rivolgersi a un centro assistenza professionale per la sostituzione delle lame.

Avvertenza: Non eseguire operazioni di montaggio o regolazione sul tagliaerba quando la spina è inserita nella presa di corrente. Accertarsi

sempre che il tasto di accensione sia in posizione OFF e che la spina sia scollegata dalla presa di corrente.

Pulizia:

1. Non spruzzare il tagliaerba con acqua. Se l'acqua penetra all'interno, può manomettere il collegamento interruttore/spina e il motore.
2. Pulire l'apparecchio con un panno, una spazzola manuale, ecc.

Ricorrere a un tecnico qualificato nei seguenti casi:

- a) se il tagliaerba colpisce un oggetto;
- b) se il motore si arresta all'improvviso;
- c) se la lama si piega (non raddrizzarla da soli!);
- d) se l'albero motore si piega (non raddrizzarlo da soli!).

Sostituire la lama al termine della stagione di taglio. Fare sempre sostituire la lama presso un centro assistenza che possa controllarne anche l'equilibratura.



Se le lame sono sbilanciate possono far vibrare violentemente il tagliaerba, col rischio di incidenti!

Controllare il raccoglitore erba e qualsiasi componente potenzialmente danneggiato.

Controllare a intervalli più frequenti se il raccoglitore mostra segni di usura.

Sostituire i componenti eventualmente usurati o danneggiati.

Per la manutenzione, usare esclusivamente ricambi originali.

Il componente soggetto a maggiore usura è la lama. Controllarne lo stato e il fissaggio a intervalli regolari. Quando la lama è usurata, va sostituita. Se si verifica un'eccessiva vibrazione del tagliaerba, significa che la lama non è ben bilanciata oppure è stata deformata a causa dell'impatto con un corpo estraneo. In questi casi, sostituire la lama.

CONSERVAZIONE

Scollegare il cavo di alimentazione.

Lasciare raffreddare il motore per circa 30 minuti.

Ispezionare, riparare o sostituire il filo elettrico, se mostra segni di usura o danni.

Serrare o sostituire tutti i componenti usurati, allentati o danneggiati. Pulire accuratamente.

Pulire accuratamente l'esterno dell'apparecchio con una spazzola morbida e un panno. Non usare acqua, solventi o sostanze lucidanti. Rimuovere erba e detriti, specialmente dalle prese d'aria.

Appoggiare il tagliaerba su un fianco per pulire l'area lame. Se nell'area lame sono presenti detriti d'erba compattati, rimuoverli con un utensile in legno o plastica.

Per proteggere il tagliaerba dalla ruggine, strofinare tutte le parti metalliche con un panno unto con dell'olio, oppure spruzzarvi un lubrificante leggero.

Riporre il tagliaerba e la prolunga in un posto asciutto chiuso a chiave e fuori dalla portata dei bambini, per evitare l'uso non autorizzato dell'apparecchio o che questo possa essere danneggiato.

Coprirlo con un telo per proteggerlo maggiormente.

Indicazioni per il trasporto. Accertarsi di fissare bene l'apparecchio al veicolo.

Per ridurre l'ingombro, la barra superiore può essere ripiegata rilasciando la leva di bloccaggio.

⚠️ Attenzione! Quando si ripiega la barra, fare attenzione che essa non schiacci il cavo elettrico. Quando si ripiega o apre la barra superiore, accertarsi che non vi siano cavi incastrati o impigliati. Non far cadere le barre.

IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

⚠️ Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente e attendere fino al completo arresto della lama!

Sintomo	Possibile	Rimedio
L'apparecchio non funziona	L'apparecchio è spento	Accendere l'apparecchio
	La presa di corrente è difettosa	Usare una presa idonea
	Prolunga danneggiata.	Controllare il cavo e sostituirlo, se necessario.
	Uso del tagliaerba su erba alta	Aumentare l'altezza di taglio
	È scattato l'interruttore di sicurezza	Lasciare raffreddare il tagliaerba per qualche minuto e aumentare l'altezza di taglio. Non azionare ancora l'interruttore a leva, perché questo allungherebbe il tempo di ripristino dell'interruttore di sicurezza.
L'apparecchio funziona a intermittenza	Prolunga danneggiata.	Controllare il cavo e sostituirlo, se necessario.
	Il raccoglitore erba è pieno.	Svuotare il raccoglitore erba.
	Il cablaggio interno dell'apparecchio è danneggiato	Contattare un tecnico qualificato
L'apparecchio non funziona bene	Altezza di taglio troppo bassa	Aumentare l'altezza di taglio
	Lama non affilata	Sostituire la lama
	Grosso intasamento sotto l'apparecchio	Pulire il tagliaerba
	La lama è montata alla rovescia	Rimontarla correttamente
La lama non gira	Lama bloccata	Eliminare la causa del bloccaggio
	Il dado/bullone lama è allentato	Stringere il dado/bullone lama
Eccessiva rumorosità/vibrazione	Il dado/bullone lama è allentato	Stringere il dado/bullone lama
	Lama danneggiata	Sostituire la lama

GARANZIA

La garanzia copre il prodotto per 3 anni dalla data di acquisto. Conservare quindi lo scontrino in caso di difetti materiali o di fabbricazione riscontrati entro 3 anni dall'acquisto.

Conservare lo scontrino originale come prova di acquisto. Questa garanzia è nulla se il prodotto viene danneggiato, usato in modo improprio o non correttamente sottoposto a manutenzione.

La garanzia vale per difetti materiali e di fabbricazione, e non copre i componenti soggetti a normale usura.

SPINSERVICE S.r.l.,
call center per l'Italia 800 595 595
call center per la Slovenia 080 19 50
www.eurospin.it.

Spinservice S.r.l.

Via Campalto 3/d - 37036 San Martino Buon Albergo (VR) - Italia

VSEBINA

OPIS SIMBOLOV	69
SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA	72
PREDVIDENA UPORABA	76
TEHNIČNI PODATKI	76
OPIS GLAVNIH KOMPONENT	77
SESTAVA	78
UPORABA	82
VZDRŽEVANJE	86
SHRANJEVANJE	87
ODPRAVLJANJE TEŽAV	88
GARANCIJA	88
IZJAVA O SKLADNOSTI	89

OPIS SIMBOLOV

Simboli se v priročniku uporabljajo kot opozorila na možna tveganja. Varnostne simbole in njihove opise je potrebno dobro razumeti. Opozorila sama ne preprečijo tveganj in ne morejo nadomestiti ustreznih metod za preprečitev nesreč.



Ta simbol pred varnostno opombo pomeni previdnostni ukrep, opozorilo ali nevarnost. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do poškodb uporabnika in ostalih. Za omejitev tveganja poškodb, požara ali električnega udara vedno ravnajte v skladu z varnostnim priporočilom.



Preberite uporabniški priročnik.

Pred kakršnokoli uporabo preverite ustrezní razdelek v pričujočem priročniku.



Simbol razreda II: naprava vključuje dvojno izolacijo. Ni je potrebno priključiti na ozemljitev.

IPX4

Stopnja zaščite pred vodo: IPX4



Ljudje naj se ne zadržujejo na delovnem območju.



Pazite na ostra rezila. Rezila nadaljujejo z rotacijo tudi po izklopu motorja - Pred vzdrževalnimi posegi in če je kabel poškodovan, odstranite vtič iz električne vtičnice.



Električni kabel hranite daleč od rezalnih elementov.



Naprave ne izpostavljajte dežju.



Simboli pomenijo, da je med uporabo izdelka potrebno nositi očesno in slušno zaščito.



Največji dovoljen naklon zemljišča pri uporabi.



Roke in noge hranite daleč od rezil.



Prečrtan koša za smeti pomeni, da je izdelek potrebno odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov. Izdelek je potrebno odložiti v reciklirnem središču v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi glede odlaganja odpadkov. Z ločitvijo označenega predmeta od gospodinjskih odpadkov pomagata zmanjšati količino odpadkov za sežig ali zakopavanje v tla in omejite potencialni vpliv na človeško zdravje in okolje.

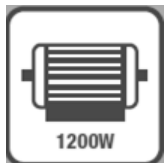
Reciklrne možnosti poleg vračila:

Če izdelka ne vrne proizvajalcu, mora lastnik električne opreme zagotoviti drugačno ustrezno odlaganje opreme, če le-te več ne želi hraniti. Staro opremo je mogoče odnesti v namensko zbirno središče, ki bo opremo odložilo v skladu z nacionalnimi zakoni na področju recikliranja in odlaganja odpadkov. To ne velja za nastavke in pripomočke brez električnih komponent, ki se dobavijo s staro opremo.

Reciklirajte odvečni material in ga ne odvrzite v smeti. Vso orodje, cevi in embalažo je potrebno sortirati, odnesti v lokalno središče za recikliranje in odložiti na okolju prijazen način.



Omrežne značilnosti: 230V~ 50Hz



Moč stroja: 1200W



Hitrost stroja: 3800/min



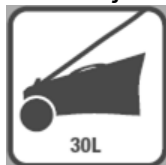
Rezalna širina: 320mm



Teža izdelka: 8,25kg



Nastavljiva višina: 20/35/50mm



Kapaciteta zbirne posode: 30L



Zagotovljen nivo zvočne moči: 96dB(A)



Zunanji material embalaže sestavlja valoviti papir.



Notranji material embalaže je nizko-gostotni PE.

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA**POMEMBNO****PRED UPORABO POZORNO PREBERITE
SHRANITE ZA POZNEJŠA POSVETOVANJA**

- Nikoli ne dovolite uporabe naprave otrokom. Napravo lahko uporabljajo osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma brez ustreznih izkušenj in znanja, če so pod nadzorom oziroma če so prejele ustrezna navodila za varno uporabo naprave in če razumejo tveganja, vezana nanjo. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci.
- Če je električni kabel poškodovan, naj ga zamenja proizvajalec, pooblaščen servisna služba ali podobno usposobljeno osebje, da bi se izognili tveganju.
- Naprava ni namenjena uporabi pri višini nad 2000m.

Varna uporaba električnih kosilnikov**1) Uvajanje**

- a) Pozorno preberite navodila. Seznanite se z ukazi in pravilno uporabo naprave.
- b) Ne dovolite, da napravo uporabljajo otroci ali osebe, ki ne poznajo navodil. Območni predpisi lahko omejujejo starost uporabnika.
- c) Naprave nikoli ne uporabljajte, če so v bližini druge osebe, predvsem otroci ali živali.
- d) Upoštevajte, da je uporabnik odgovoren za nesreče ali tveganja, ki se pripetijo tretjim osebam oziroma materialni lastnini.

2) Priprava

- a) Pri uporabi naprave vedno nosite primerno delovno obutev in dolge hlače. Naprave ne uporabljajte bosih ali v sandalih. Izognite se ohlapnim oblačilom, oblačilom z visečimi trakovi in kravatom.
- b) Temeljito preglejte območje, na katerem nameravate uporabljati napravo, in odstranite vse predmete, ki bi jih naprava lahko odvrгла.
- c) Pred uporabo vedno vidno preglejte, da rezilo, sornik rezila in rezalna enota niso obrabljeni ali poškodovani. Obrabljene in

poškodovane komponente zamenjajte v kompletu, da bi ohranili ravnovesje. Zamenjajte poškodovane ali neberljive nalepke.

- d) Pred uporabo preverite, da električni kabel in vtičnica nista poškodovana ali obrabljena. Če se kabel poškoduje med uporabo, takoj izključite kabel iz napajalnega vira. **NE DOTIKAJTE SE KABLA, PREDEN GA IZKLJUČITE IZ NAPAVALNEGA VIRA.** Če je električni kabel poškodovan ali obrabljen, naprave ne uporabljajte.

3) Uporaba

- a) Napravo uporabljajte samo ob dnevni svetlobi ali ob močni umetni luči.
- b) Naprave ne uporabljajte na mokri travi.
- c) Na klancu vedno zagotovite stabilen položaj.
- d) Hodite, nikoli ne tecite.
- e) Na klancu napravo vodite počez, nikoli gor in dol.
- f) Pri menjavi smeri na klancu bodite izjemno previdni.
- g) Ne kosite pretirano visečih površin.
- h) Bodite izjemno previdni pri vzratni vožnji ali ko stroj potegnete proti sebi.
- i) Zaustavite rezila, če je napravo potrebno nagniti za prevoz preko netravnih površin ali jo prenesti z ali na območje uporabe.
- j) Naprave nikoli ne uporabljajte, če so ščiti ali zaslони poškodovani, oziroma brez nameščenih varnostnih naprav, na primer deflektor in/ali zbirna posoda za travo.
- k) Previdno vklopite motor v skladu z navodili, pri tem stojite z nogami daleč od rezil.
- l) Ne nagnite naprave, ko zaženete motor, razen če je napravo potrebno nagniti za zagon. V tem primeru je ne nagnite bolj, kot je nujno potrebno, in dvignite samo del, ki je stran od uporabnika.
- m) Ne zaženite naprave, ko stojite pred izhodno odprtino.
- n) Rok in nog ne postavljajte v bližino ali pod rotacijske dele. Vedno stojte na varni razdalji od izhodne odprtine.
- o) Naprave ne prenašajte, ko je še vklopljena.
- p) Izklopite napravo in izključite vtič iz električne vtičnice. Poskrbite, da so se vsi gibajoči deli popolnoma zaustavili.

- ko napravo pustite brez nadzora,
- pred odstranjevanjem blokad in čiščenjem pihalne odprtine,
- pred pregledom, čiščenjem ali delu na napravi,
- po trku ob tujek. Preverite, da naprava ni poškodovana, in jo po potrebi popravite pred ponovnim zagonom in uporabo;
če začne naprava nenavadno vibrirati (tako preverite),
- preverite, da ni prišlo do poškodb;
- zamenjajte ali popravite poškodovane dele;
- preverite in zatisnite odvite komponente.

4) Vzdrževanje in shranjevanje

- a) Matice, sorniki in vijaki naj bodo zatisnjeni, da bi zagotovili varno delovanje naprave.
- b) Redno preverjajte zbirno posodo za travo, da ni obrabljena ali poškodovana.
- c) Pri napravah z več rezili bodite previdni, saj obrat enega rezila lahko sproži rotacijo ostalih rezil.
- d) Pri nastavljanju naprave bodite previdni, da se ne bi prsti zagozdili med gibajočimi se rezili in fiksnimi deli naprave.
- e) Pred shranjevanjem vedno počakajte, da se naprava ohladi.
- f) Pri servisiranju rezil pazite, ker je rezila še vedno mogoče premakniti, četudi je kosilnik izklopljen.
- g) Obrabljene ali poškodovane dele zamenjajte iz varnostnih razlogov. Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in nastavke.

5) Priporočila za naprave razreda II

- a) Napravo je potrebno uporabljati z varnostnim stikalom z diferenčnim tokom (RCD), ki ne presega 30mA.
- b) Uporabljajte izključno kabelski podaljšek, ki je primeren za delo na odprtem in je zaščiten pred vodnimi pljuski. Vedno uporabljajte kabelske podaljške za delo na odprtem (H05VV-F). Prerez kabla mora biti enak ali večji od 1,5 mm² za dolžino do 75 m. Kabelski podaljšek, daljši od 30 m, zmanjša učinkovitost naprave. Pred uporabo kabel vedno odvijte. Preverite stanje kabla.

c) Pri izključitvi naprave iz omrežja ne vlecite za kabel. Kabel zaščitite pred vročino, oljem in ostrimi predmeti.

- Dodatna tveganja

Četudi napravo uporabljate in z njo upravljate pravilno v skladu z vsemi varnostnimi predpisi, obstaja nevarnost osebnih poškodb in materialne škode. Zaradi svoje zgradbe lahko orodje privede do naslednjih tveganj:

- a) Električni udar zaradi neustrezne izolacije. Vedno pred uporabo preverite, da naprava ni poškodovana in da deluje pravilno; če opazite poškodbe, naprave ne uporabljajte. Naprave ne uporabljajte z mokrimi ali vlažnimi rokami oziroma ko je naprava sama mokra ali vlažna.
- b) Poškodba sluha, če delate brez ušesne zaščite.
- c) V primeru vstopa tekočine v ohišje lahko pride do kratkega stika. Naprave in nastavkov ne vstavljajte v vodo. Poskrbite, da v ohišje ne vstopi voda ali druga tekočina.
- d) Zdravstvena škoda zaradi gibanja rok pri delu z napravo za daljša obdobja ali če naprave ne držite pravilno.

Opozorilo! Med delovanjem naprava ustvari elektromagnetno polje, ki lahko pod določenimi pogoji vpliva na delovanje aktivnih ali pasivnih medicinskih vsadkov. Da bi omejili tveganje resnih poškodb ali smrti, svetujemo, da se te osebe pred uporabo električnega orodja posvetujejo z zdravnikom in proizvajalcem vsadka.

PREDVIDENA UPORABA

Kosilnik trave je bil izdelan za košnjo trave. Vsakršna drugačna uporaba je prepovedana.

Električni kosilnik je namenjen uporabi na zasebnih vrtovih, kjer letno delovno obdobje v povprečju ne presega 50 ur, in se primarno uporablja za urejanje trave in travnih površin; uporaba izdelka ni dovoljena na javnih mestih, v parkih ali na športnih igriščih oziroma v kmetijske in gozdarske namene.

TEHNIČNI PODATKI

Model	166926.01
Napetost/Frekvenca	230V~, 50 Hz
Teoretična moč	1200W
Hitrost brez obremenitve	3800/min
Delovna širina	320mm
Nastavljiva višina:	20/35/50mm
Kapaciteta zbirne posode za travo	30 l
Neto teža (vključno z motorjem)	8,25kg
Nivo zvočnega tlaka L_{pA} :	79,3 dB (A) K= 3 dB (A)
Nivo zvočne moči L_{WA}	90,3 dB (A) K= 3 dB (A)
Vibracije	2,79m/s ² K=1,5m/s ²
Razred zaščite	II
Stopnja zaščite	IPX4

Podatki o hrupu/vibracijah

Izmerjeni nivoji hrupa določeni v skladu z EN 60335-2-77:2010.

Skupna vrednost vibracij (troosna vektorska vsota) določena v skladu z EN 60335-2-77:2010:

Nivo oddajnih vibracij, naveden v pričujočem priročniku, je bil izmerjen v skladu s standardiziranimi testi iz EN 60335-2-77:2010 in ga je mogoče uporabiti za primerjavo z drugimi orodji.

Uporabiti ga je mogoče kot preliminarna ocenitev izpostavitve.

Deklarirani nivo vibracij se nanaša na glavne rabe naprave. Če se pa naprava uporablja za druga opravila, z drugačnimi nastavki oziroma če je slabo vzdrževana, se nivo vibracij lahko spremeni. To lahko znatno poveča nivo izpostavljenosti v okviru skupnega delovnega časa. Ocena nivoja izpostavljenosti mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izklopljeno ali ko je vklopljeno, vendar dejansko ne izvaja dela.

To lahko znatno zmanjša nivo izpostavljenosti v okviru skupnega delovnega časa. Poiščite dodatne varnostne ukrepe za zaščito uporabnika pred učinki vibracij, kot so: vzdrževanje naprave in nastavkov, tople roke, organizacija delovnih navad.

OPIS GLAVNIH KOMPONENT



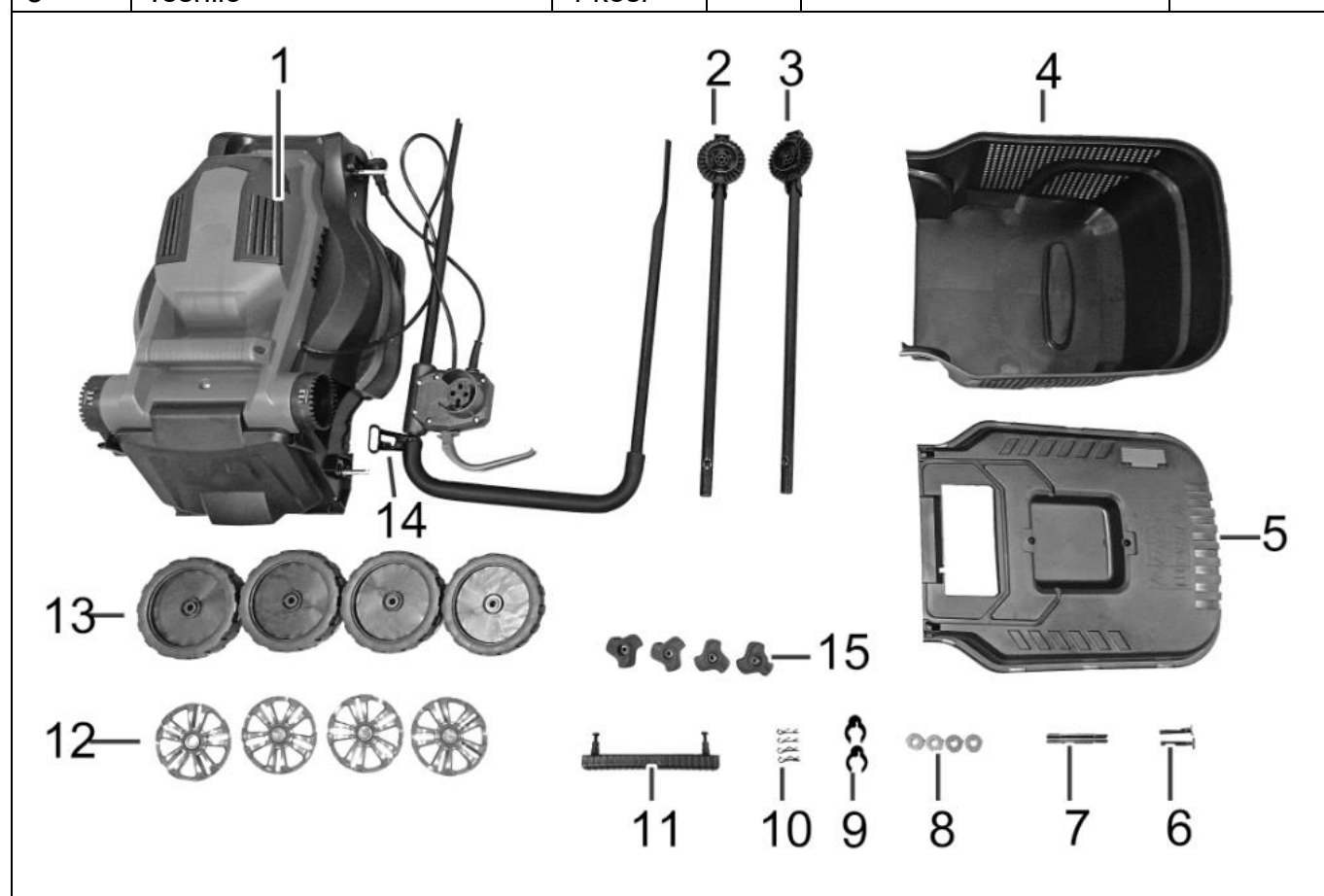
1. Vklonpa ročica	2. Varnostni gumb
3. Sponka za kabel	4. Spojni gumb
5. Zadnji deflektor	6. Ročaj
7. Pokrov kolesa	8. Kolo
9. Zbirna posoda za travo	10. Spodnji ročaj
11. Zgornji ročaj	12. Zatič za kabel
13. Pokrovček nadzornega okenca	14. Kabel in vtič

SESTAVA

Priložene komponente

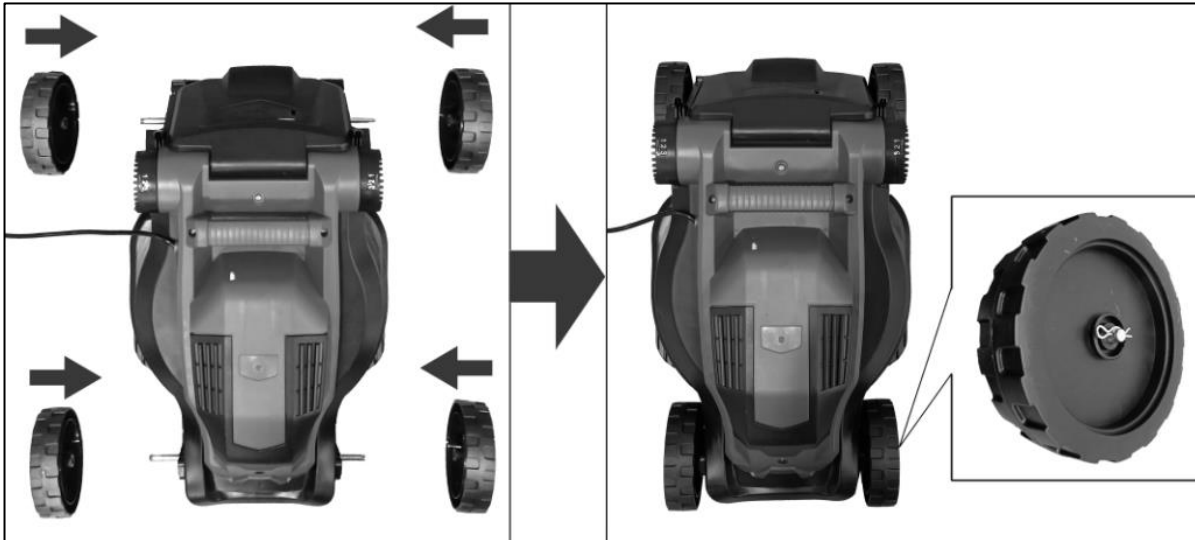
Previdno odstranite napravo iz embalaže in preverite, da imate vse komponente na spodnji sliki:

Št.	Opis	Količina	Št.	Opis	Količina
1	Osrednje ohišje (vključno z zgornjim ročajem)	1 komplet	9	Sponka za kabel	2 kosa
2	Spodnji ročaj - desni	1 kos	10	Zadrževalna zaponka	4 kosi
3	Spodnji ročaj - levi	1 kos	11	Ročaj zbirne posode za travo	1 kos
4	Dno zbirne posode za travo	1 kos	12	Pokrov kolesa	4 kosi
5	Vrh zbirne posode za travo	1 kos	13	Kolo	4 kosi
6	Sornik	2 kosa	14	Zatič za kabel	1 kos
7	Cilindrični vijak	2 kosa	15	Spojni gumb	4 kosi
8	Tesnilo	4 kosi			



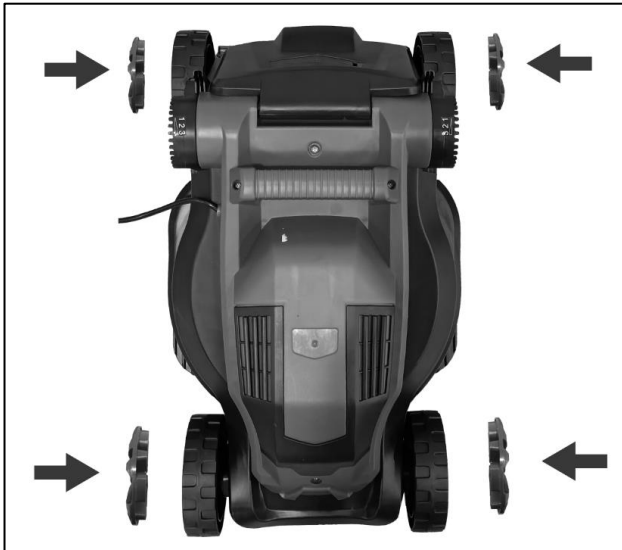
Namestitev koles

- a) Kolesa namestite na os in jih blokirajte z zadrževalno zaponko.



Slika 1

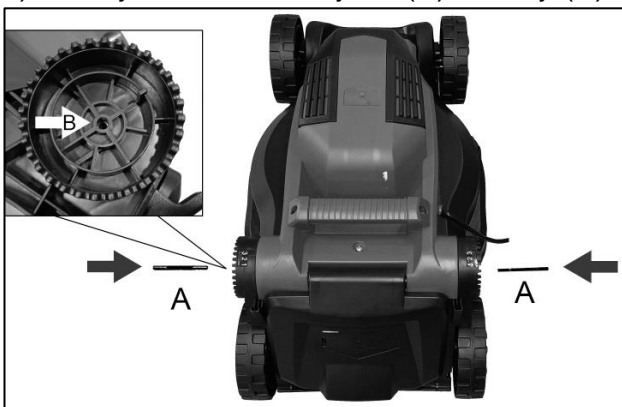
- b) Namestite pokrov kolesa na kolo in ga potrepeljajte, da se pritrdi.



Slika 2

Namestitev spodnjega ročaja

- a) Privijte cilindrična vijaka (A) v luknji (B) na ohišju.



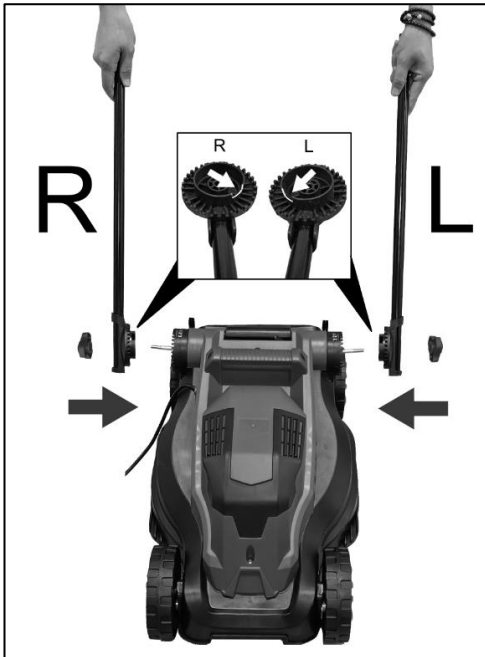
Slika 3

- b) Namestite krožno ploščo spodnjega ročaja na zatič ter jo zatisnite s spojnim gumbom.
(Slika 4)

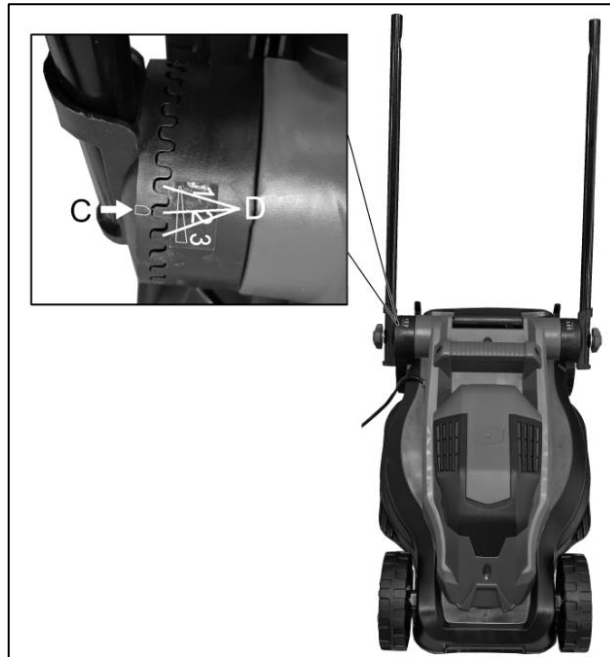
Opomba: Odprtini na desni in levi krožni plošči se razlikujeta.

Poskrbite, da je oznaka (C) na plošči poravnana z eno od treh lokacij (D) na ohišju naprave (Slika 5).

Opomba: Točna lokacija je odvisna od višine in udobja uporabnika.



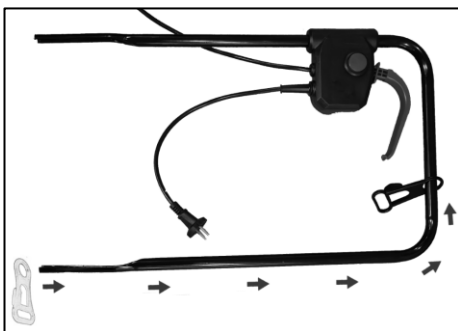
Slika 4



Slika 5

Namestitev zgornjega ročaja

- Zatič za kabel speljite skozi zgornji ročaj na središčni položaj. (Slika 6)
- Pritrdite zgornji ročaj na spodnji ročaj s pomočjo spojnega gumba, tesnila in sornika. (Slika 7)



Slika 6



Slika 7

Namestite zbirno posodo za travo

- Poravnajte zatiča na ročaju z luknjami na pokrovu, nato vstavite ročaj v pokrov.
- Obrnite pokrov narobe in ga zatisnite z 2 vijakoma.



Slika 8

- c) Poravnajte oba dela zbirne posode za travo, vstavite zatiče spodnjega dela posode v luknje na pokrovu.



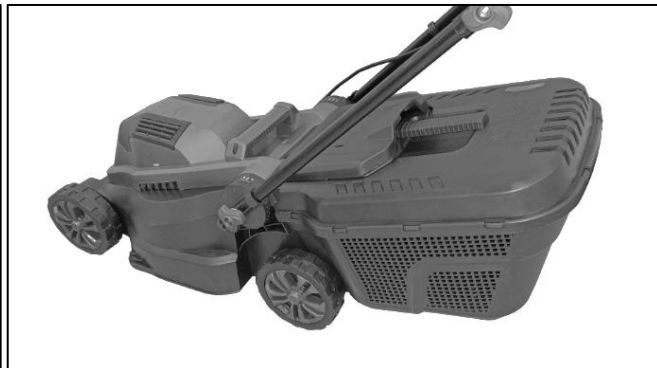
Slika 9

Namestitev zbirne posode za travo

- a) Dvignite zadnji deflektor, potisnite zbirno posodo za travo pod ročaj. Zbirno posodo za travo namestite na zatiča (A) na ohišju. (Slika 10)
- b) Znižajte zadnji deflektor, tako da bo slonel na zbirni posodi za travo. (Slika 11)



Slika 10



Slika 11

Uporaba sponke za kabel

S sponko za kabel pritrdite kabel na ročaj, kot prikazuje slika 12.



Slika 12

UPORABA

Nastavitev višine košnje

⚠ Opozorilo! Izklopite napravo, spustite vklopno ročico in počakajte, da se motor zaustavi, preden nastavite višino, saj rezilo nadaljuje z vrtenjem še nekaj sekund po izklopu naprave in rotacijsko rezilo lahko privede do poškodb.

Za prvo košnjo v sezoni izberite višjo rezalno nastavitev.

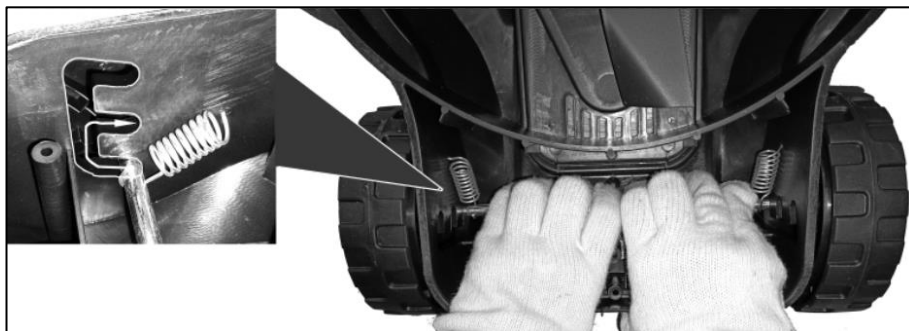
Rezalno višino lahko izberete med vrednostmi 20mm, 35mm in 50mm tako, da nastavite kolesa.

Nastavitev višine košnje

Za najboljše rezultate rezalno višino kosilnika vedno nastavite tako, da ustreza pogojem košnje, in ne poskusite kositi preveč trave naenkrat.

Nastavitev koles

Obrnite napravo narobe, pritisnite na os koles z obema rokama, da bi jo odstranili iz ležišča, in jo nato namestite v zeleni položaj.



Slika 13

Prednje in zadnje kolo nastavite tako, da bosta vzporedni.

Pomembno: Vsa 4 kolesa morajo biti nastavljena na enako rezalno višino.

Opomba:

1. Os nastavite na zgornji položaj za najnižjo rezalno višino. Os nastavite na središčni položaj za srednjo rezalno višino in na najnižji položaj za najvišjo rezalno višino.
2. Najnižja rezalna nastavitev je primerna samo za košnjo zelo kratke trave, za normalno uporabo se priporočata visoka in srednja rezalna višina. Kosilnika nikoli ne uporabljajte, če so kolesa na različnih položajih.
3. Za prvo košnjo v sezoni izberite višjo rezalno nastavitev.

Električna povezava

Omrežna napetost (230V) na tehnični tablici mora ustrezati tehničnim značilnostim električnega omrežja. Varovalka električnega omrežja: min.10A.

- 1) Priključite vtič kosilnika v vtičnico električnega kabla enote.
- 2) Da bi preprečili izključitev kablanskega podaljška med delom, kablanski podaljšek (konec kabla z vtičnico) speljite skozi luknjo in ga zataknite za zatič, preden vanj priključite vtič naprave.



Slika 14

Vklop in izklop

OPOZORILO!

--Enote ne vklopite, preden jo v celoti sestavite. Pred vklopom enote vedno preverite, da električni kabel ni poškodovan; uporabljajte izključno nepoškodovane električne kable.

Opomba: Poškodovani električni kabli so zelo nevarni!

--Če poskusite kosilnik vklopiti v visoki travi, se motor lahko pregreje in poškoduje.

Vklop:

1. Pritisnite in zadržite varnostni gumb (2), kot prikazuje slika 15. Potegnite vklopno ročico (1) proti ročaju. Naprava se vklopi.
2. Spustite varnostni gumb.

Opomba: Ko se naprava vklopi, varnostnega gumba ni več potrebno pritisniti oziroma ga držati pritisnjenega.



Slika 15

Izklop: Spustite vklopno ročico (1). Naprava se izklopi.

Kdaj in kako namestimo ali odstranimo zbirno posodo za travo

Namestitev zbirne posode za travo

Prosimo, da pred uporabo naprave nanjo namestite posodo za travo, upoštevajte zgoraj opisani postopek. Ko naprava deluje, zračni tok iz naprave pihne in dvigne pokrovček nadzornega okenca, preko katerega lahko vidite, ali je posoda polna ali ne (Slika 16).



Slika 16



Slika 17

Odstranitev zbirne posode za travo

Opomba: Ko je zbirna posoda za travo polna, jo izpraznite, da bi se izognili blokadi izhodne odprtine in nepotrebni preobremenitvi motorja.

Ko se pokrovček nadzornega okenca zapre, pomeni, da je zbirna posoda za travo polna in jo je potrebno izprazniti. (Slika 17)

Prosimo odstranite zbirno posodo za travo v naslednjih korakih:

1. Dvignite zadnji deflektor na vrhni strani posode.
2. Dvignite zbirno posodo za travo navzgor, da bi jo odstranili z ohišja naprave.
3. Zadnji deflektor ohranite na znižanem položaju.

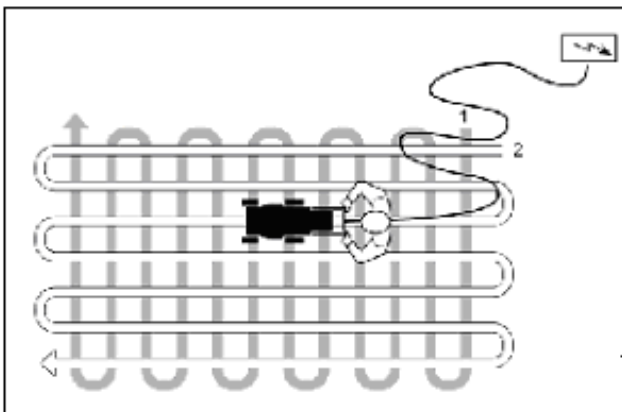
Opomba: Med košnjo električni kabel speljite varno po stezah in območjih, ki ste jih že pokosili.

⚠ OPOZORILO!

Po izklopu motorja rezilo za nekaj sekund nadaljuje z vrtenjem; ne dotaknite se spodnjega dela kosilnika, dokler se rezila popolnoma ne zaustavijo!

Košnja trate

Za enostavnejšo košnjo je bolje začeti kositi v bližini električnega vira in se nato pomikati stran od vira. Trato kosite pod pravim kotom glede na električni vir in kabel položite na stran, ki je že pokošena. (Slika 18)



Slika 18

Opozorilo! Pri košnji ne preobremenjujte motorja.

Ko je motor preobremenjen, se hitrost motorja zmanjša in zaslišali boste spremembo v zvoku motorja; ko do tega pride, prekinite s košnjo, spustite vklopno ročico in povečajte rezalno višino. Če tega ne storite, se naprava lahko poškoduje.

Izberite rezalno višino, ki ustreza zeleni višini trave.


Izognite se potem, na katerih bi prosto gibanje kabla lahko bilo ovirano.


Ko je zbirna posoda za travo polna, jo izpraznite, da bi se izognili blokadi izhodne odprtine in nepotrebni preobremenitvi motorja. Da bi se izognili blokadi izhodne odprtine in nepotrebni preobremenitvi motorja, naprave ne peljite po ostankih trave na območjih, ki ste jih že pokosili.


Rezilo

Pred kakršnimkoli pregledom rezila vedno izključite napravo. Zapomnite si, da se bo izklopu motorja rezilo za nekaj sekund še vrti, preden se popolnoma zaustavi. Nikoli ne poskušajte zaustaviti rezila. Redno preverjajte, da je rezilo pravilno pritrjeno, v dobrem stanju in nabrušeno. Po potrebi ga zamenjajte.


Če rotacijsko rezilo trči ob kak predmet, izklopite kosilnik in počakajte, da se rezilo popolnoma zaustavi. Nato preverite stanje rezila in ležišča rezila. Če se rezilo poškoduje, ga takoj zamenjajte.

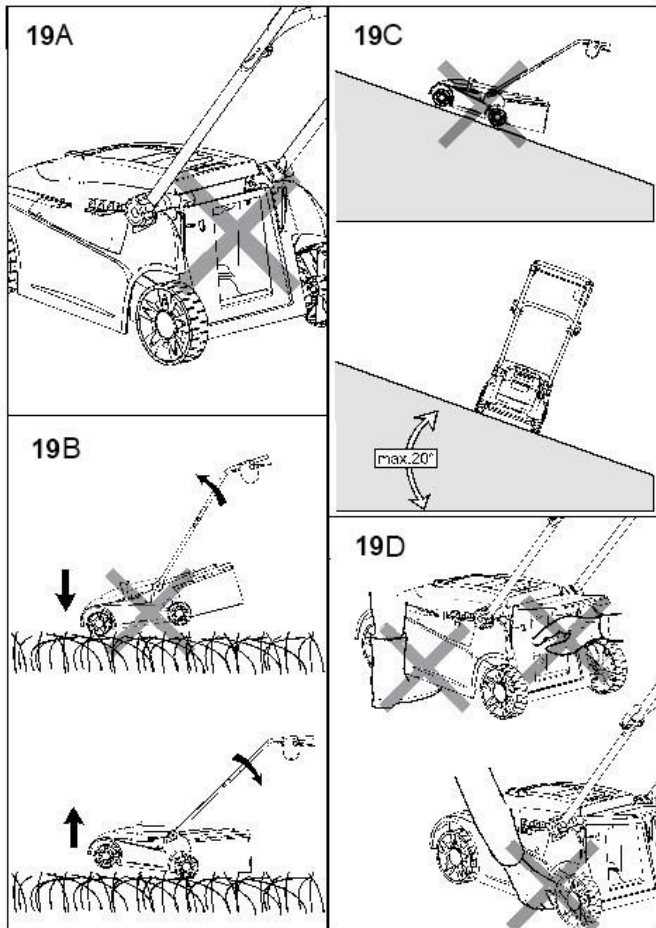
 Da bi se izognili osebnim poškodbam, med uporabo upoštevajte spodnja navodila:

 Naprave nikoli ne uporabljajte brez zadnjega deflektorja ali nameščene zbirne posode za travo. (Slika 19A)

 Ne poskusite dvigniti zadnjega dela naprave, namesto tega dvignite prednji del naprave za ponovni zagon, ko se rezila nehajo vrteti zaradi preveč trpežne trave. (Slika 19B)

 Na vzpetinah vedno kosite stransko, nikoli gor in dol. Izognite se zelo visečim vzpetinam. (Slika 19C)

 Rok in nog ne postavljajte v bližino ali pod rotacijske dele. Po možnosti jih vedno držite daleč od izhodnih odprtin. (Slika 19D)



VZDRŽEVANJE

⚠ Opozorilo! Izklopite kosilnik in izključite vtič iz električnega omrežja, preden odstranite zbirno posodo za travo.

Pred kakršnimkoli vzdrževanjem in čiščenjem izključite vtič iz električne vtičnice!

Opomba: Da bi zagotovili dolgo in zanesljivo delovno dobo, redno izvedite naslednje vzdrževalne posege.

Preverite prisotnost vidnih napak, kot so odvita ali poškodovana rezila oziroma rezila, ki niso v ležišču, odviti vijaki ter obrabljene ali poškodovane komponente.

Preverite, da so pokrovi in ščiti nepoškodovani in pravilno nameščeni na kosilniku.

Morebitne napake odpravite in kosilnik popravite, preden ga ponovno vklopite.

Opozorilo: Rezilo naj zamenja strokovna servisna služba.

Opozorilo: Pri nameščanju in uravnavanju komponent mora biti kosilnik izključen iz električnega omrežja. Vedno poskrbite, da je vklopni gumb na izklopljenem položaju in da je električni vtič izključen iz omrežja.

Čiščenje:

1. Ne brizgajte vode v napravo. Vstop vode v napravo lahko poškoduje enoto stikala/vtiča in električni motor.
2. Napravo očistite s krpo, ročno krtačo, itd.

Strokovni pregled se zahteva, ko:

- a) Kosilnik trči ob predmet.
- b) Se motor nenadoma zaustavi.
- c) Je rezilo zvito (ne ravnajte ga!)
- d) Je drog motorja zvit (ne ravnajte ga!)

Menjava rezila kosilnika na koncu sezone košnje. Rezilo kosilnika mora zamenjati servisna služba (meritev ravnovesja).



Izravnovešena rezila povzročijo močno vibriranje kosilnika - tveganje poškodb!

Pregled zbirne posode za travo in poškodovanih delov

Zbirno posodo za travo redno preverjajte, da ni obrabljena.

Zamenjajte poškodovane ali obrabljene dele.

Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele.

Od vseh komponent je rezilo najbolj izpostavljeno obrabi. Redno preverjajte stanje rezila in pritrdilnih elementov. Obrabljeno rezilo je potrebno zamenjati. Če pride do pretiranih vibracij kosilnika, pomeni, da rezilo ni pravilno uravnovešeno ali da se je deformiralo zaradi trkov. V tem primeru rezilo zamenjajte.

SHRANJEVANJE

Izključite električni kabel.

Počakajte približno 30 minut, da se motor ohladi.

Preverite električni kabel in ga popravite ali zamenjajte, če je obrabljen ali poškodovan.

Zatisnite ali zamenjajte obrabljene, odvite ali poškodovane dele. Skrbno očistite.

Zunanost naprave skrbno očistite z uporabo mehke krtače ali krpe. Ne uporabljajte vode, topil ali loščil. Odstranite vso travo in umazanijo, predvsem s prezračevalnih odprtih.

Napravo obrnite na stran in očistite območje rezil. Če so na območju rezil prisotne plasti trave, jih očistite z lesenim ali plastičnim pripomočkom.

Kovinske dele obrišite z naoljeno krpo ali jih poškopite z lahkim mazivom, da bi jih zaščitili pred rjo.

Napravo shranite in kabelski podaljšek shranite na zaklenjeno, suho mesto izven dosega otrok, da bi preprečili nepooblaščen uporabo ali škodo.

Za dodatno zaščito napravo pokrijte s cerado.


Prevoz. Napravo varno pritrdite na vozilo.

Za prihranek s shranjevalnim prostorom lahko zgornji ročaj upognete navzdol tako, da sprostite zaklepni ročaj.



Previdno: Pri upogibanju ročaja pazite, da se električni kabel ne zagozdi. Pri upogibanju ali odpiranju zgornjih ročajev poskrbite, da kablji niso zagozdeni ali zamotani. Poskrbite, da zgornji kablji ne padejo.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

 Pred kakršnimkoli vzdrževanjem in čiščenjem izključite vtič iz električne vtičnice in počakajte, da se rezila popolnoma zaustavijo!

Simptom	Možen vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje	Izklopljen električni vir	Vklopite električni vir
	Pokvarjena omrežna vtičnica	Uporabite delujočo vtičnico
	Poškodovan kabelski podaljšek	Preglejte kabel in ga zamenjajte, če je poškodovan.
	Kosilnik v visoki travi	Povečajte rezalno višino
	Aktiviral se je varnostni izklop	Počakajte nekaj minut, da se ohladi, in povečajte rezalno višino V tem času ne upravljajte z vklopno ročico, saj to podaljša ponastavitveni čas varnostnega izklopa
Naprava deluje prekinjajoče	Poškodovan kabelski podaljšek	Preglejte kabel in ga zamenjajte, če je poškodovan.
	Posoda za travo je polna.	Izpraznite posodo za travo.
	Poškodovano notranje žičenje naprave	Obrnite se na servisno službo
Naprava ne deluje dobro	Rezalna višina prenizka	Povečajte rezalno višino
	Rezilo je topo	Zamenjajte rezilo
	Spodnja stran naprave je zelo zagozdena	Očistite napravo
	Rezilo je nameščeno narobe	Rezilo namestite pravilno
Rezilo se ne vrti	Rezilo je zagozdено	Odpravite vzrok zagozditve
	Odvita matica/vijak rezila.	Zatisnite matico/vijak rezila
Pretirane vibracije/hrup	Odvita matica/vijak rezila.	Zatisnite matico/vijak rezila
	Poškodovano rezilo	Zamenjajte rezilo

GARANCIJA

Izdelek nosi garancijo za obdobje 3 let od datuma nakupa. Garancija pokriva napake materialov in izdelave za obdobje 3 let od datuma nakupa.

Prosimo, shranite originalni račun kot dokazilo o nakupu. Garancija zapade, če se je izdelek poškodoval ali se je uporabljal in vzdrževal neprimerno.

Garancija pokriva napake materialov in izdelave, ne pokriva komponent izdelka, ki so podvrženi normalni obrabi.

SPINSERVICE S.r.l.

klicni center za Italijo 800 595 595

klicni center za Slovenijo 080 19 50

www.eurospin.it.

Spinservice S.r.l.

Via Campalto, 3/D – 37036 San Martino Buon Albergo (VR) - Italija

SADRŽAJ

OPIS SIMBOLA	48
OPĆE, SIGURNOSNE UPUTE.....	51
NAMJERAVANA UPORABA.....	55
TEHNIČKI PODACI.....	55
POPIS GLAVNIH DIJELOVA.....	56
SASTAVLJANJE.....	57
RAD.....	61
ODRŽAVANJE.....	65
POHRANJIVANJE.....	66
RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	66
JAMSTVO.....	67
IZJAVA O SUKLADNOSTI	89

OPIS SIMBOLA

Simboli se koriste u ovom priručniku kako bi privukli pozornost na moguće rizike. Sigurnosni simboli i objašnjenja koja ih prate moraju se savršeno razumjeti. Sama upozorenja ne sprečavaju rizike i ne mogu biti zamjena za odgovarajuće metode izbjegavanja nesreća.



Ovaj simbol, prije sigurnosnog komentara, označava mjeru opreza, upozorenje ili opasnost. Zanemarivanje ovog upozorenja može dovesti do nesreće za sebe ili druge. Da biste ograničili rizik od ozljeda, požara ili strujnog udara, uvijek primjenjujte navedene preporuke.



Pročitajte priručnik za rukovatelja.

Prije bilo kakve uporabe, pogledajte odgovarajući odlomak u ovom priručniku.



Klasa II simbol: ovaj je uređaj dizajniran s dvostrukom izolacijom. Nije ga potrebno spojiti na uzemljenje.

IPX4

Stupanj zaštite od vode: IPX4



Držite prolaznike podalje.



Pazite na oštre oštrice. Oštrice se nastavljaju okretati i nakon isključenja motora - Prije održavanja ili ako je kabel oštećen, izvucite utikač iz električne mreže.



Držite napojne i produžne kabele daleko od sredstava za rezanje.



Ne izlažite kiši.



Ovi simboli ukazuju na potrebu nošenja zaštite za oči, nosite zaštitu za oči prilikom uporabe proizvoda.



Maksimalni kut nagiba tijekom rada.



Držite ruke i stopala podalje.

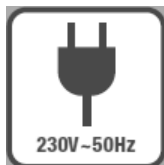


Simbol prekrižene kante za smeće na kotačima označava da predmet treba odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predmet treba predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša za zbrinjavanje otpada. Odvajanjem označenog predmeta od kućnog otpada pomoći ćete smanjiti količinu otpada koji se šalje na spalionice ili odlagališta otpada i umanjiti potencijalni negativni utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš.

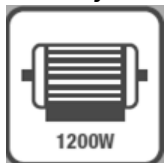
Alternativa recikliranju zahtjevom za povrat:

Kao alternativu vraćanju opreme proizvođaču, vlasnik električne opreme mora se pobrinuti da se oprema pravilno odloži ako opremu više ne želi čuvati. Stara se oprema može vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje koje će odlagati opremu u skladu s nacionalnim propisima o recikliranju i odlaganju otpada. Ovo se ne odnosi na bilo koji pribor ili pomoćna sredstva bez električnih komponenti isporučених sa starom opremom.

Reciklirajte neželjene materijale, umjesto da ih odlažete kao otpad. Sav alat, crijeva i ambalažu treba sortirati, odnijeti u lokalni reciklažni centar i zbrinuti na ekološki siguran način.



Značajke mreže: 230V~ 50Hz



Snaga stroja: 1200W



Brzina stroja: 3800/min



Širina rezanja: 320mm



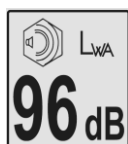
Težina proizvoda: 8.25kg



Prilagodljiva visina: 20/35/50mm



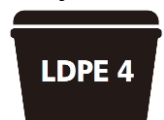
Kapacitet sakupljača: 30L



Zajamčena razina zvučne snage: 96dB(A)



Vanjski materijal za pakiranje je valoviti papir.



Unutarnji materijal za pakiranje je LD PE.

OPĆE, SIGURNOSNE UPUTE**VAŽNO****PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPORABE
ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**

- Nikada ne dopustite djeci da koriste stroj. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su na siguran način dobili nadzor ili upute o korištenju uređaja i razumiju koje su opasnosti povezane. Djeca ne smiju igrati s uređajem. Čuvanje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slične kvalificirane osobe kako bi izbjegli opasnost.
- Uređaj nije namijenjen uporabi na nadmorskoj visini većoj od 2.000 m.

Sigurne radne prakse za kosilice za travu na električni pogon**1) Obuka**

- a) Pažljivo pročitajte upute. Upoznajte se s kontrolama i ispravnom uporabom uređaja.
- b) Nikad ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s ovim uputama da koriste stroj. Lokalni propisi mogu ograničiti starost rukovatelja.
- c) Nikada nemojte raditi sa strojem dok su ljudi, osobito djeca ili kućni ljubimci, u blizini.
- d) Imajte na umu da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nesreće ili opasnosti koje se nanose drugim ljudima ili njihovoj imovini.

2) Priprema

- a) Prilikom rada stroja uvijek nosite čvrstu obuću i duge hlače. Ne radite s uređajem kada ste bosonogi ili sa sandalama. Izbjegavajte nošenje odjeće koja je labava ili koja ima viseće vrpce ili kravate.
- b) Temeljito pregledajte područje na kojem se stroj koristi i uklonite sve predmete koje stroj može baciti.
- c) Prije uporabe uvijek vizualno pregledajte kako biste vidjeli da

oštrica, vijak oštrice i sklop oštrice nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene komponente u kompletima kako biste očuvali ravnotežu. Zamijenite oštećene ili nečitljive naljepnice.

- d) Prije uporabe provjerite kabel za napajanje i produžni kabel na način da vidite ima li na njima znakova oštećenja ili starenja. Ako kabel postane oštećen tijekom uporabe, odmah odspojite kabel s napajanja. **NEMOJTE DIRATI KABEL PRIJE NEGO ŠTO ISKLJUČITE NAPAJANJE.** Nemojte koristiti stroj ako je kabel oštećen ili istrošen.

3) Rad

- a) Stroj koristite samo na dnevnom svjetlu ili dobrom umjetnom svjetlu.
- b) Izbjegavajte rad sa strojem na mokroj travi.
- c) Uvijek budite sigurni kada postavljate stopala na padinama.
- d) Hodajte, nikada ne trčite.
- e) Kosite preko lica padina, nikad gore i dolje.
- f) Budite izuzetno oprezni pri promjeni smjera na padinama.
- g) Nemojte kositi pretjerano strme padine.
- h) Budite krajnje oprezni prilikom kretanja kosilice unatrag ili povlačenja stroja prema sebi.
- i) Zaustavite oštricu (e) ako se stroj mora nagnuti za prijevoz prilikom križanja površina koje nisu prekrivene travom i prijevoza stroja do i sa područja koje se koristi.
- j) Nikada ne upotrebljavajte stroj s oštećenim štitnicima ili zaštitama ili bez sigurnosnih uređaja, na primjer deflektora i/ili sakupljača trave, na njihovom mjestu;
- k) Pažljivo uključite motor prema uputama i nogama daleko od oštrice (a).
- l) Nemojte nagnjati stroj prilikom uključivanja motora, osim ako se stroj mora nagnuti za pokretanje. U tom slučaju nemojte ga nagnjati više nego što je apsolutno neophodno i podignite samo dio koji je udaljen od rukovatelja;
- m) Nemojte pokretati stroj dok stojite ispred ispusnog otvora.
- n) Ne stavljajte ruke ili noge blizu ili ispod rotirajućih dijelova. Uvijek

se držite podalje od otvora za ispuštanje.

- o) Nemojte prenositi stroj dok je izvor napajanja uključen.
- p) Zaustavite stroj i izvucite utikač iz utičnice. Uvjerite se da su se svi pokretni dijelovi u potpunosti zaustavili.
 - kad god napustite stroj,
 - prije uklanjanja začepljenja ili uklanjanja žlijeba,
 - prije provjere, čišćenja ili rada na stroju,
 - nakon udara u strano tijelo. Pregledajte stroj u pogledu oštećenja i izvršite popravke prije ponovnog pokretanja i rada stroja;
 - kad god stroj počinje vibrirati nenormalno (odmah provjerite)
 - pregledajte ima li oštećenja,
 - zamijenite ili popravite oštećene dijelove,
 - provjerite ima li otpuštenih dijelova i pritegnite ih.

4) Održavanje i pohranjivanje

- a) Sve matice, svornjake i vijke dobro pričvrstite kako biste bili sigurni da je stroj u sigurnom radnom stanju.
- b) Često provjeravajte da li je sakupljač trave pohaban ili oštećen.
- c) Na strojevima s više oštrica pazite jer rotiranje jedne oštrice može uzrokovati rotaciju drugih oštrica.
- d) Budite oprezni tijekom prilagođavanja stroja kako biste spriječili zahvaćanje prstiju između pomičnih oštrica i fiksnih dijelova stroja.
- e) Uvijek ostavite da se stroj ohladi prije pohranjivanja
- f) Pri servisiranju oštrica imajte na umu da se, iako je izvor napajanja isključen, oštrice i dalje mogu pomicati.
- g) Radi sigurnosti zamijenite istrošene ili oštećene dijelove. Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.

5) Preporuke za klasu II stroja

- a) Stroj se treba napajati preko zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) sa strujom isključenja koja nije veća od 30 mA.
- b) Koristite samo produžne kabele odobrene za vanjske radove i zaštićene od prskanja. Koristite samo produžne kabele odobrene za vanjsku uporabu (H05VV-F). Presjek kabela mora biti jednak ili

veći od 1,5 mm² za duljinu do 75 m. Produžni kabeli duljine preko 30 m smanjuju izvedbe strojeva. Prije uporabe, uvijek odmotajte kolut kabela. Provjerite stanje kabela.

- c) Nemojte povlačiti kabel da biste isključili. Zaštitite kabel od topline, ulja i oštih rubova.

- Preostali Rizik

Čak i ako radite i rukujete ovim proizvodom u skladu sa svim sigurnosnim zahtjevima, potencijalni rizici od povreda i oštećenja mogu preostati. Zbog svoje konstrukcije i izrade, ovaj alat predstavlja sljedeće opasnosti:

- a) Električni udar zbog nedovoljne izolacije. Prije svake uporabe provjerite ima li oštećenja i ispravnu funkciju uređaja; ako primijetite oštećenja, više ga ne koristite. I nemojte koristiti proizvod kada su proizvod ili vaše ruke vlažne ili mokre.
- b) Oštećenja sluha ako radite bez zaštite za uši.
- c) Postoji opasnost od kratkog spoja zbog tekućine koja prodire u kućište. Nemojte uranjati proizvod i dodatnu opremu u vodu. Uvjerite se da voda ili druge tekućine ne mogu ući u kućište.
- d) Narušenje vašeg zdravlja uzrokovano zamahom ruku tijekom dužeg korištenja alata ili ako se alat ne drži ili održava ispravno.

Upozorenje! Tijekom rada, proizvod stvara elektromagnetska polja koja, pod nekim određenim okolnostima, mogu ugroziti funkcionalnost aktivnih ili pasivnih medicinskih implantata. U cilju smanjenja ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda, preporučujemo da osobe s medicinskim proizvodima za ugradnju, prije korištenja električnog alata, konzultiraju svog liječnika i proizvođača svog medicinskog implantata.

NAMJERAVANA UPORABA

Ova je kosilica dizajnirana za košenje trave. Svaka druga uporaba nije dopuštena.

Električna kosilica za uporabu u privatnim vrtovima čija godišnja uporaba općenito ne prelazi 50 sati i koja se prvenstveno koristi za njegovanje trave ili travnjaka, ali ne u javnim objektima, parkovima ili sportskim terenima i ne za poljoprivrednu ili šumarsku uporabu.

TEHNIČKI PODACI

Model	166926.01
Napon/Frekvencija	230V~, 50 Hz
Nazivna snaga	1200W
Broj okretaja u praznom hodu	3800/min
Širina rada	320mm
Prilagodljiva visina:	20/35/50mm
Kapacitet sakupljača	30 l
Neto težina (uključujući motor)	8,25kg
Razina zvučnog tlaka L_{pA}	79,3 dB(A) K= 3 dB(A)
Razina zvučne snage L_{WA}	90,3 dB(A) K= 3 dB(A)
Vibracije	2.79m/s ² K=1.5m/s ²
Klasa zaštite	II
Stupanj zaštite	IPX4

Buka/Informacije o Vibracijama

Izmjerene vrijednosti zvuka određene prema EN 60335-2- 77:2010.

Ukupne vrijednosti vibracija (zbroy triaksijalnih vektora) određene prema EN 60335-2-77:2010: Razina emisije vibracija navedena u ovom informativnom listu izmjerena je u skladu sa standardiziranim ispitivanjem danim u EN 60335-2-77:2010 i može se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim.

Može se koristiti za preliminarnu procjenu izloženosti.

Deklarirana razina emisije vibracija predstavlja glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi za različite primjene, s različitim priborom ili ako se loše održava, emisija vibracija može se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog radnog razdoblja.

Procjena razine izloženosti vibracijama također bi trebala uzeti u obzir vremena kada je alat isključen ili kada je pokrenut, ali zapravo ne radi posao.

To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog radnog razdoblja.

Utvrđite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu rukovatelja od utjecaja vibracija, kao što su: održavati alat i pribor, držati ruke toplim, organizaciju načina rada.

POPIS GLAVNIH DIJELOVA



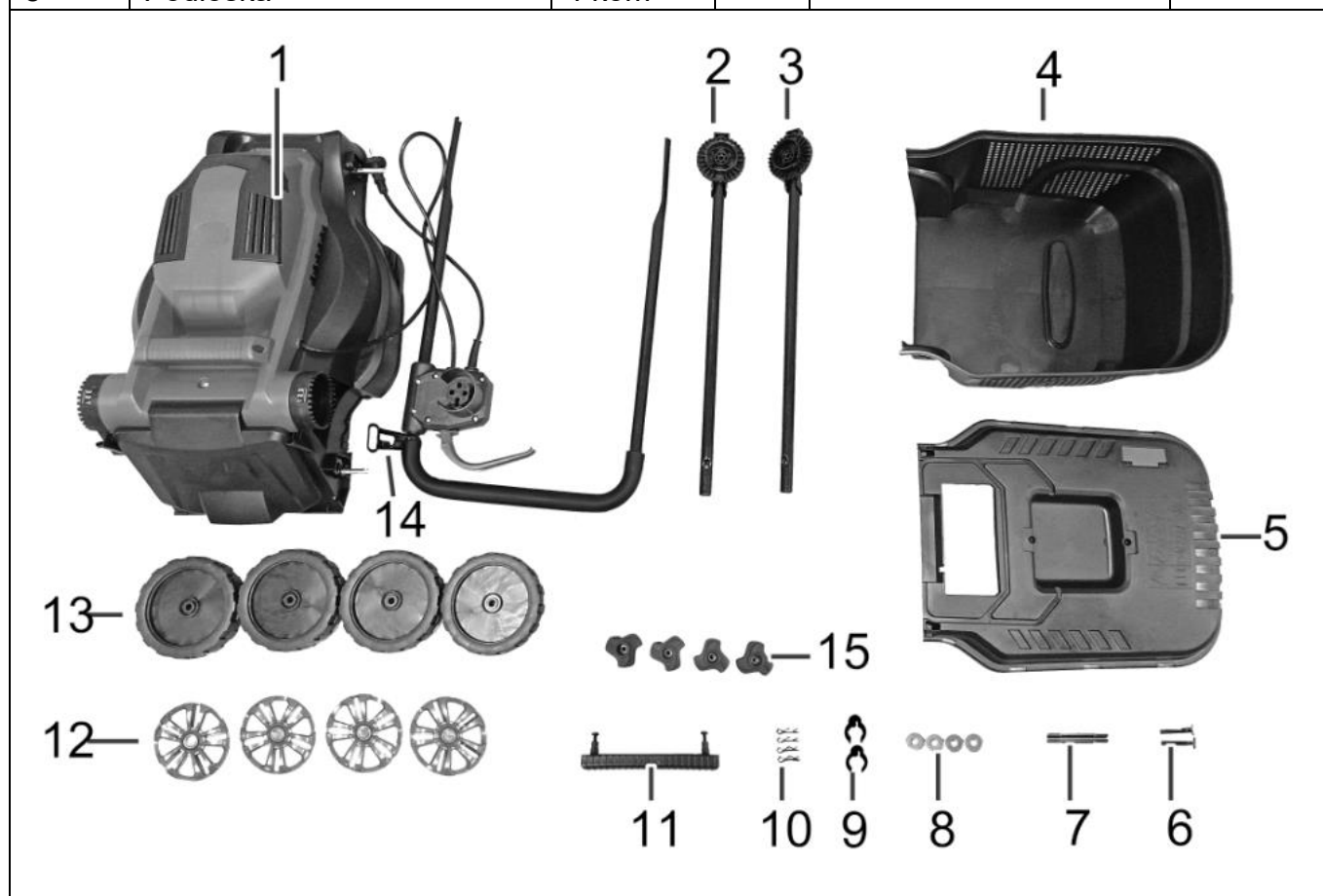
1. Ručica prekidača	2. Sigurnosni gumb
3. Kabelaška kopča	4. Sigurnosna ručica
5. Stražnji usmjerivač	6. Ručica
7. Poklopac kotača	8. Kotač
9. Sakupljač trave	10. Donji upravljač
11. Gornji upravljač	12. Držač kabela
13. Poklopac indikatora trave	14. Kabel i utikač

SASTAVLJANJE

Isporučeni predmeti

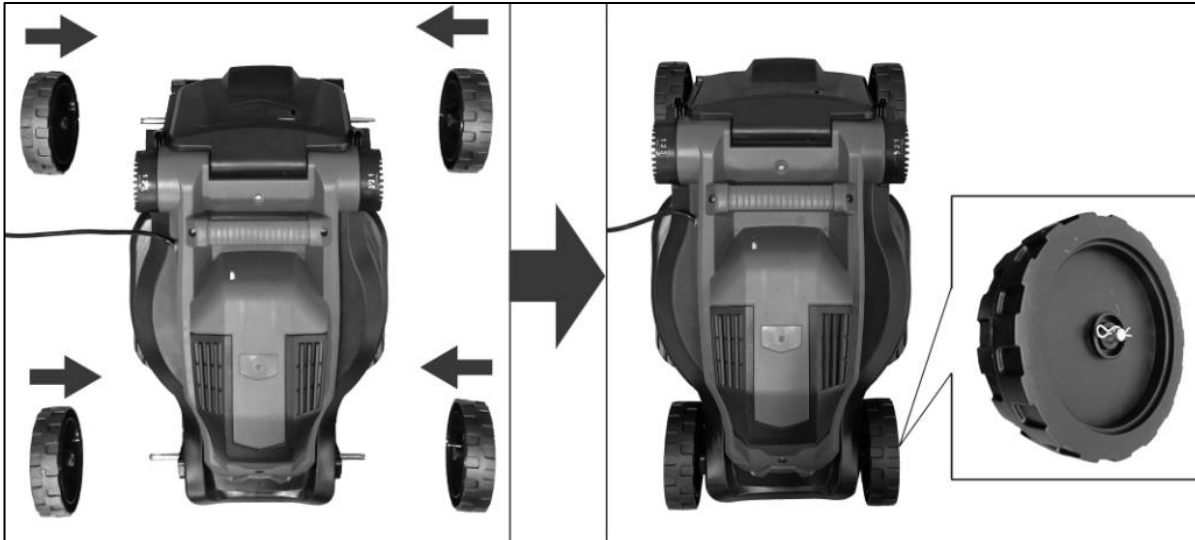
Pažljivo izvadite stroj iz pakiranja i provjerite imate li sve sljedeće predmete kao na donjoj slici:

Br.	Opis	Količina	Br.	Opis	Količina
1	Sastavljanje glavnog tijela (uključujući Gornji Upravljač)	1.komplet	9	Kabelska kopča	2 kom
2	Donji upravljač -desno	1kom	10	Rascjepka	4 kom
3	Donji upravljač -lijevo	1kom	11	Ručka sakupljača trave	1kom
4	Sakupljač trave-dno	1kom	12	Poklopac kotača	4 kom
5	Sakupljač trave-vrh	1kom	13	Kotač	4 kom
6	Svornjak	2 kom	14	Držać kabela	1kom
7	Udarni svornjak	2 kom	15	Sigurnosni gumb	4 kom
8	Podloška	4 kom			



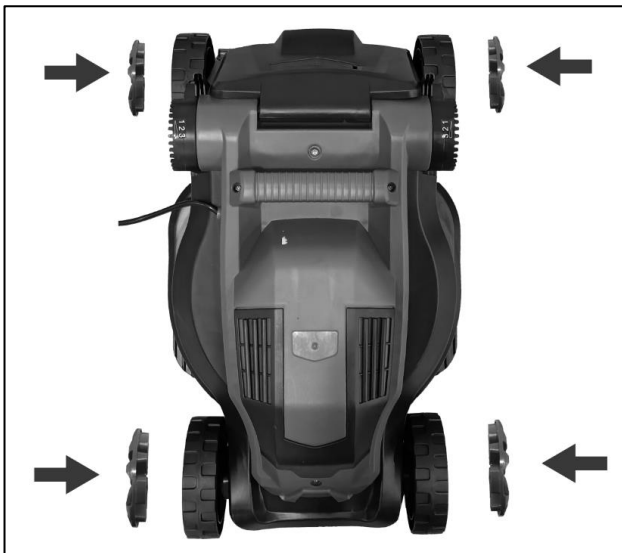
Montaža kotača

- a) Umetnite kotače u osovinu i pričvrstite ih rascjepkom.



SI.1

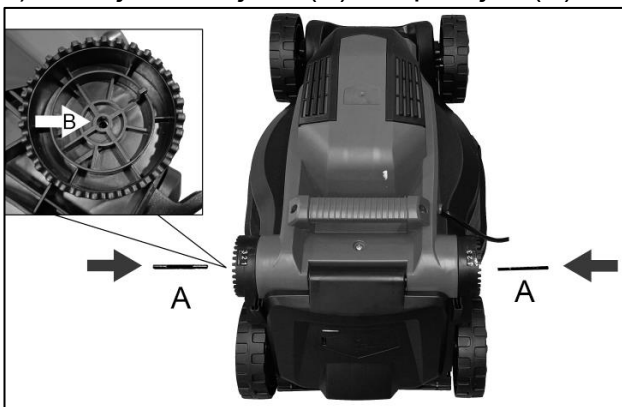
- b) Gurnite poklopac kotača na kotač i dodirnite ga da biste ga učvrstili.



SI.2

Montaža donjeg upravljača

- a) Zavijte svornjake (A) u rupe vijka (B) na kućištu.



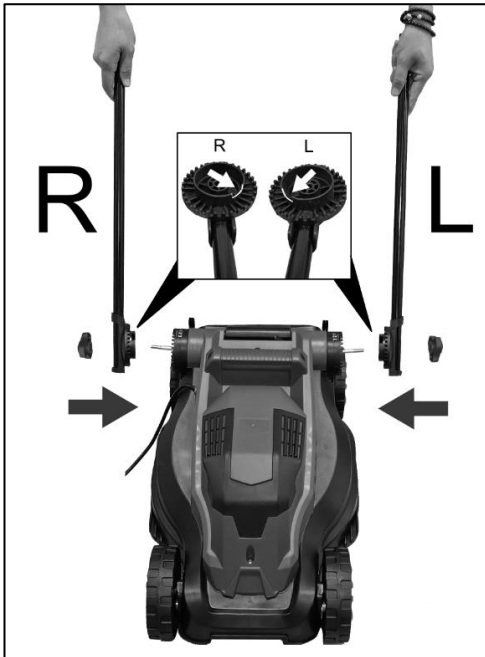
SI.3

- b) Umetnite ploču ručke donjeg upravljača na usadne vijke pa onda zategnite gumbom za pričvršćivanje. (SI. 4)

Napomena: Otvori na lijevoj i desnoj ploči ručke su različiti.

Uvjerite se da je oznaka (C) na ploči ručke poravnata s bilo kojom od tri točke (D) na tijelu stroja (Sl.5).

Napomena: Točno mjesto ovisi o visini i udobnosti korisnika.



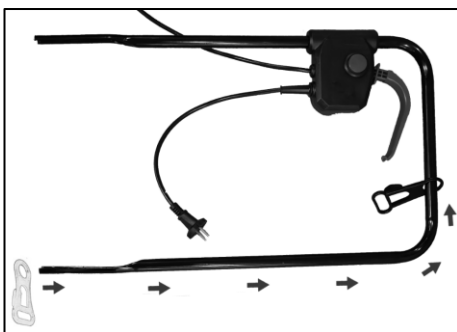
Sl. 4



Sl. 5

Montaža gornjeg upravljača

- Držač kabela provucite kroz gornji upravljač u srednji položaj. (Sl.6)
- Sastavite gornji upravljač na donji upravljač pomoću Sigurnosnog gumba, podloške i svornjaka. (Sl.7)



Sl. 6



Sl. 7

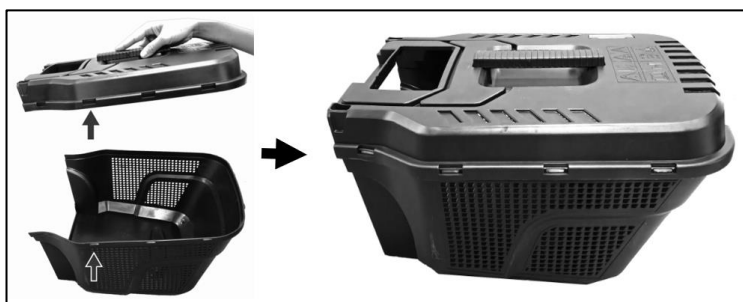
Sastavljanje sakupljača trave

- Poravnajte usadne vijke na ručki s rupama na poklopcu, a zatim umetnite ručku u poklopac;
- Okrenite poklopac i osigurajte ručku s 2 vijka.



Sl.8

- c) Poravnajte dva dijela sakupljača trave, umetnite usadne vijke na donjem sakupljaču u rupe na poklopcu.



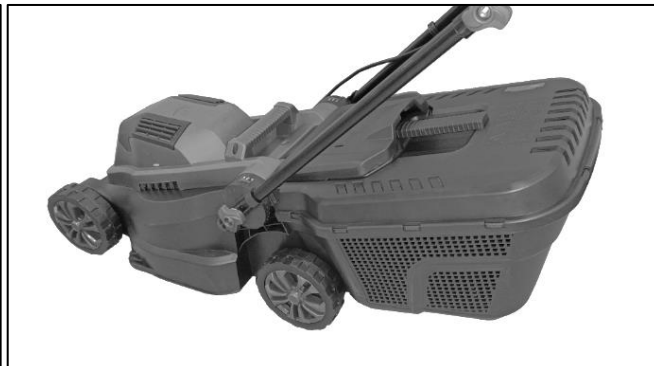
Sl. 9

Pričvršćivanje sakupljača trave

- a) Podignite stražnji usmjerivač, provucite sakupljač trave ispod upravljača. Postavite sakupljač trave (6) na usadne vijke (A) kućišta. (Sl.10)
- b) Spustite stražnji usmjerivač tako da se sada oslanja na sakupljač trave. (Sl.11)



Sl. 10



Sl.11

Korištenje obujmice za kabel

Koristite kopču za kabel da biste pričvrstili kabel na upravljač na način prikazan na Sl.12.



Sl.12

RAD**Postavljanje visine košenja**

⚠ Upozorenje! Zaustavite, otpustite ručicu prekidača i pričekajte da se motor zaustavi prije prilagođavanja visine, oštrica se nastavlja okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja stroja, rotirajuća oštrica može uzrokovati ozljede.

Za prvi rez u sezoni potrebno je odabrati visoku prilagodbu rezanja.

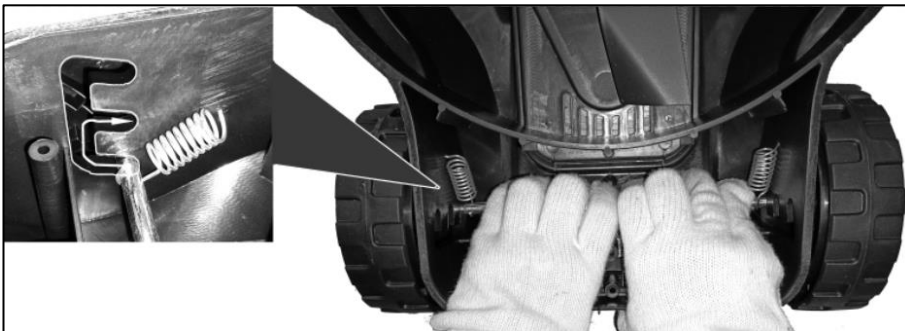
Visina rezanja može se odabrati između 20 mm, 35 mm ili 50 mm prilagođavanjem kotača.

Postavljanje visine košenja

Za najbolje rezultate, visinu košnje kosilice uvijek prilagodite uvjetima košnje i ne pokušavajte ukloniti previše trave u jednom prolazu.

Prilagođavanje kotača

Okrenite stroj, pritisnite osovinu kotača s dvije ruke i izvucite je iz usjeka, a zatim je premjestite u željeni položaj.



Sl. 13

Prednji i stražnji kotač namjestite na isti način tako da prednji i stražnji kotač budu u istoj ravnini.

Važno: Sva 4 kotača moraju biti postavljena na istu visinu rezanja.

Napomena:

1. Osovinu postavite u gornji položaj za najnižu visinu rezanja. Srednji položaj za srednju visinu i najniži položaj za najveći rez.
2. Najniža visina košnje prikladna je samo za podrezivanje vrlo kratkog travnjaka, za normalnu uporabu preporučuju se visoki i srednji položaji. Nikada nemojte koristiti kosilicu s postavljenim kotačima u različitim položajima.
3. Za prvi rez u sezoni potrebno je odabrati visoku prilagodbu rezanja.

Priključak za struju

Napon mreže (230V) naznačen na natpisnoj pločici mora odgovarati mrežnom napajanju. Osigurač mrežnog priključka: min.10A.

- 1) Utaknite utikač kosilice u utičnicu priključnog kabela jedinice.

2) Kako biste spriječili da se produžni kabel odspoji tijekom uporabe, pričvrstite produžni kabel (kraj utičnice kabela) kroz omču i pričvrstite preko kuke prije spajanja utikača.



Sl.14

Uključivanje i isključivanje

⚠ UPOZORENJE!

--Nemojte uključivati jedinicu dok nije potpuno sastavljena. Prije uključivanja uređaja uvijek provjerite ima li oštećenja na priključnom kabeu, smiju se koristiti samo neoštećeni kabeu.

Napomena: Oštećeni priključni kabeu su vrlo opasni!

--Ako kosilicu pokušate pokrenuti na dugoj travi, motor bi se mogao pregrijati i oštetiti.

Uključivanje :

1. Pritisnite i držite sigurnosni gumb (2) kao što je prikazano na slici 15. Povucite ručicu prekidača (1) prema upravljaču. Sada se stroj može pokrenuti.
2. Otpustite sigurnosni gumb.

Napomena: Nije potrebno pritisnuti ili držati sigurnosni gumb kada se stroj pokrene.



Sl.15

Isključivanje : Otpustite ručicu prekidača (1). Tada će se stroj zaustaviti.

Kada i kako pričvrstiti ili odvojiti sakupljač trave

Pričvršćivanje sakupljača trave

Prije rukovanja strojem, priključite sakupljač trave, molimo pogledajte gore detalje o postupku. Kad stroj radi, vjetar iz stroja raznijet će poklopac indikatora trave, možete vidjeti je li sakupljač trave potpuno napunjen ili ne (Sl.16).



Sl.16



Sl.17

Odvajanje sakupljača trave

Napomena: Ispraznite sakupljač trave kad je pun kako biste izbjegli začepljenje otvora za ispuštanje i nepotrebno preopterećenje motora.

Kad je poklopac pokazivača trave zatvoren, to znači da je sakupljač trave pun i da ga treba očistiti. (Sl.17)

Molimo, odvojite sakupljač trave sljedećim koracima:

1. Podignite stražnji usmjerivač na vrh sakupljača trave,
2. Podignite sakupljač trave prema gore kako biste odvojili sakupljač trave sa tijela kosilice.
3. Držite dolje stražnji usmjerivač.

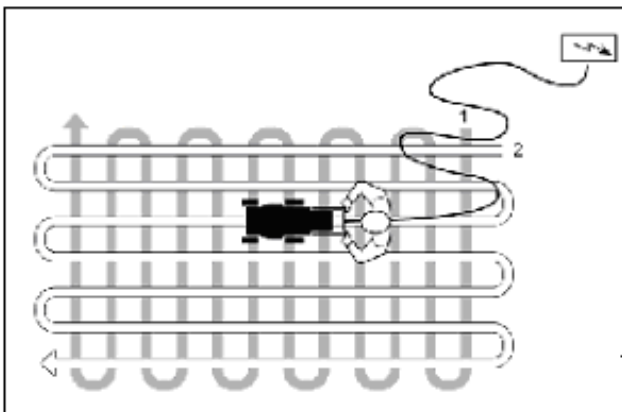
Napomena: Tijekom košnje priključni kabel postavite sigurno na pješačke staze i na već pokošena područja.

⚠ UPOZORENJE!

Kad je motor isključen, rezač nastavlja s radom nekoliko sekundi, stoga nemojte dodirivati donju stranu kosilice dok se rezač ne zaustavi!

Košenje travnjaka

Radi lakšeg rezanja, možda je bolje početi kositi na mjestu blizu izvora napajanja i odmaknuti se od napajanja. Kosite travnjak pod pravim kutom od izvora napajanja i postavite kabel za napajanje na stranu koja je već pokošena. (Sl.18)



Sl.18

Upozorenje! Prilikom košnje ne dopustite da motor radi preopterećeno.

Pri preopterećenju motora, brzina motora opada i čut ćete promjenu zvuka motora, kada se to dogodi, prestanite kositi, otpustite ručicu prekidača i podignite visinu košnje. Ako to ne uradite, može doći do preopterećenja stroja.

Odaberite visinu košnje koja će odgovarati željenoj visini trave.

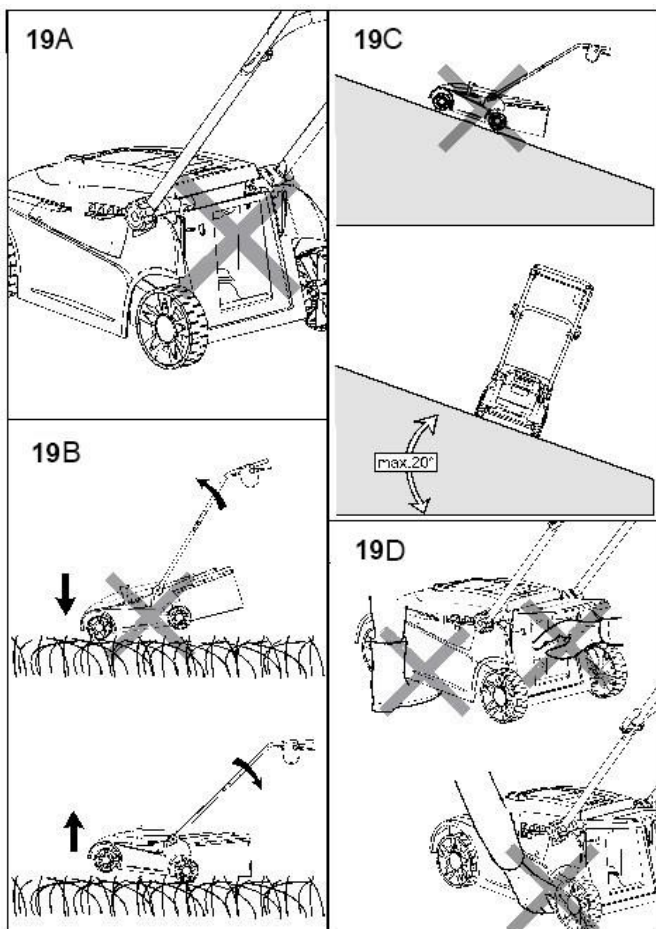
Pazite da izbjegnute putove koji bi mogli ometati slobodno kretanje produžnog kabela.


Ispraznite sakupljač trave kad je pun kako biste izbjegli začepljenje otvora za ispuštanje i nepotrebno preopterećenje motora. Kako biste izbjegli začepljenje otvora za pražnjenje i nepotrebno preopterećenje motora, pazite da se ne pomičete preko trave koja je ostala na onom dijelu travnjaka koji ste već pokosili.

Oštrica


Uvijek isključite kosilicu iz utičnice prije nego na bilo koji način provjerite oštricu. Nakon što ste zaustavili motor, imajte na umu da će oštrica nastaviti djelovati nekoliko sekundi prije nego što se zaustavi. Nikada ne pokušavajte zaustaviti oštricu. Provjerite u redovnim vremenskim intervalima je li oštrica dobro pričvršćena, u dobrom stanju i je li dobro naoštrena. Zamijenite ih, ako je potrebno.


Ako rotirajuća oštrica udari u bilo koji predmet, zaustavite kosilicu i pričekajte da se oštrica potpuno zaustavi. Zatim provjerite stanje oštrice i držača oštrice. Oštricu odmah zamijenite ako je oštećena.




 Kako biste izbjegli moguća oštećenja, tijekom rada svakako slijedite donje upute:


 Nikada ne koristite stroj bez spojenog stražnjeg usmjerivača ili sakupljača trave. (Sl.19A)

 Ne pokušavajte podići stražnji dio stroja, već držite prednji dio stroja kako biste ga ponovno pokrenuli ako se ne okreće zbog prejake trave. (Sl.19B)

 Na padinama uvijek kosite bočno, nikada gore-dolje. Izbjegavajte ekstremno kose padine. (Sl.19C)

 Ne stavljajte vaše ruke ili noge blizu ili ispod rotirajućih dijelova. Uvijek se držite podalje od otvora izbacivača, ako je moguće. (Sl.19D)

ODRŽAVANJE

 **Upozorenje!** Zaustavite kosilicu i izvucite utikač iz napajanja prije nego uklonite sakupljač trave.

Prije izvođenja bilo kakvih radova na održavanju ili čišćenju, uvijek izvucite mrežni utikač!

Napomena: Kako biste osigurali dugu i pouzdanu uslugu, redovito provodite sljedeće održavanje.

Provjerite ima li očitih nedostataka poput labave, odmaknute ili oštećene oštrice, labave armature i istrošenih ili oštećenih dijelova.

Provjerite jesu li svi poklopci i štitnici neoštećeni i pravilno pričvršćeni na kosilicu.

Prije korištenja kosilice izvršite potrebno održavanje ili popravke.

Upozorenje: Prilikom zamjene oštrice svakako se obratite profesionalnoj agenciji za održavanje.

Upozorenje: Nikada nemojte izvoditi nikakve montažne radnje ili prilagođavanja s napajanjem priključenim na kosilicu. Uvijek provjerite je li gumb za napajanje u isključenom položaju i je li utikač isključen iz napajanja.

Čišćenje:

1. Ne prskajte jedinicu vodom. Prodor vode može uništiti kombiniranu jedinicu prekidača/utikača i električni motor.
2. Očistite uređaj krpom, ručnom četkom itd.

Potreban je stručni pregled:

- a) Ako kosilica udari u neki predmet.
- b) Ako se motor iznenada zaustavi
- c) Ako je oštrica tupa (nije poravnata!)
- c) Ako je osovina motora tupa (nije poravnata!)

Zamjena noža za košnju na kraju sezone košnje. Nož za košnju uvijek zamijenite u centru za korisničku podršku (mjerjenje neravnoteže).

 **Neuravnotežene oštrice uzrokovat će snažnu vibraciju kosilice - opasnost od nesreće!**

Provjerite sakupljač trave i sve oštećene dijelove

Provjerite sakupljač trave u pogledu trošenja u češćim vremenskim intervalima.

Zamijenite sve istrošene ili oštećene dijelove.

Koristite samo originalne rezervne dijelove za održavanje.

Element izložen najvećem trošenju je oštrica. U redovitim intervalima provjeravajte stanje oštrice i njezino učvršćenje. Kada je oštrica istrošena, mora se zamijeniti. Ako dođe do prekomjernih vibracija kosilice, to je znak da oštrica nije pravilno uravnotežena ili da se udarcem deformirala. U tom slučaju, zamijenite oštricu.

POHRANJIVANJE

Odspojite kabel za napajanje.

Ostavite da se motor ohladi u trajanju od približno 30 minuta.

Pregledajte, popravite ili zamijenite kabel za napajanje ako pokaže znakove trošenja ili oštećenja.

Pritegnite ili zamijenite istrošene, labave ili oštećene dijelove. Dobro ih očistite.

Temeljito očistite vanjski dio stroja mekom četkom i krpom. Ne koristite vodu, otapala ili sredstva za poliranje. Uklonite svu travu i ostatke, osobito iz ventilacijskih otvora.

Okrenite stroj na bok i očistite područje oštrice. Ako se pokošena trava zbije u području oštrice, uklonite je drvenim ili plastičnim priborom.


Za zaštitu od hrđe, obrišite sve metalne dijelove nauljenom krpom ili poprskajte laganim mazivom.

Čuvajte s produžnim kabelom na zaključanom, suhom mjestu gdje je izvan dohvata djece kako biste spriječili neovlaštenu uporabu ili oštećenje.


Labavo prekrijte ceradom radi dodatne zaštite.

Pri prevoženju, uvjerite se da ste jedinicu ispravno pričvrstili na vozilo.

Kako biste smanjili prostor za pohranu, gornja ručka se može preklopiti otpuštanjem ručke za zaključavanje.

 **Oprez:** Nemojte uhvatiti električni kabel prilikom preklapanja ručke. Pazite da se kabeli ne zaglave ili zapletu prilikom preklapanja ili rasklapanja gornjih ručki. Ne bacajte ručke.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

 **Prije izvođenja bilo kakvih radova na održavanju ili čišćenju, uvijek izvucite mrežni utikač i pričekajte da se rezač potpuno zaustavi!**

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Stroj ne radi	Napajanje je isključeno	Uključite napajanje
	Mrežna utičnica nije ispravna	Koristite prikladnu utičnicu
	Produžni je kabel oštećen	Pregledajte kabel, zamijenite ga ako je oštećen.
	Kosilica u dugoj travi	Povećajte visinu košenja

	Aktivirano je sigurnosno isključenje	Pustite da se ohladi nekoliko minuta i povećajte visinu košenja U ovom trenutku nemojte pritisnuti ručicu prekidača jer ćete time produljiti vrijeme resetiranja sigurnosnog isključenja
Stroj radi na prekide	Produžni je kabel oštećen	Pregledajte kabel, zamijenite ga ako je oštećen
	Sakupljač trave je pun.	Ispraznite sakupljač trave.
	Oštećeno je unutarnje ožičenje stroja	Obratite se svom servisnom agentu
Kada stroj dobro ne radi	Visina košnje preniska	Povećajte visinu košenja
	Tupa rezna oštrica	Zamijenite oštricu
	Donja strana stroja je jako začepljena	Očistite stroj
	Oštrica postavljena naopako	Ispravno postavite oštricu
Rezna oštrica se ne okreće	Rezna oštrica je ometana	Uklonite zapreku
	Labava matica/svornjak oštrice.	Pritegnite maticu/svornjak oštrice
Prekomjerna buka/vibracije	Labava matica/svornjak oštrice	Pritegnite maticu/svornjak oštrice
	Rezna oštrica je oštećena	Zamijenite oštricu

JAMSTVO

Jamstvo za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Ukoliko se na ovom proizvodu pojave nedostaci u materijalu ili proizvodnji u roku 3 godine od datuma kupnje.

Molimo zadržite vaš izvorni račun kao dokaz o kupnji. Ovo jamstvo postaje nevažeće ako je proizvod oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Jamstvo se odnosi na nedostatke u materijalu ili proizvodnji, ne pokriva dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju.

SPINSERVICE S.r.l.
 call center for Italy 800 595 595
 call center for Croatia 0800 20 20 20
www.eurospin.it

Spinservice S.r.l.
Via Campalto, 3/D – 37036 San Martino Buon Albergo (VR) - Italija

CONTENTS

DESCRIPTION OF THE SYMBOLS	69
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	72
INTENDED USE.....	76
TECHNICAL DATA.....	76
DESCRIPTION OF MAIN PARTS	77
ASSEMBLY	78
OPERATION	82
MAINTENANCE.....	86
STORAGE.....	87
TROUBLESHOOTING.....	88
WARRANTY.....	88
DECLARATION OF CONFORMITY	89

DESCRIPTION OF THE SYMBOLS

Symbols are used in this manual to attract your attention to possible risks. The safety symbols and the explications which accompany them must be perfectly understood. The warning themselves do not prevent the risks and cannot be a substitute for proper methods of avoiding accidents.



This symbol, before a safety comment, indicates a precaution, a warning or a danger. Ignoring this warning can lead to an accident for yourself or for others. To limit the risk of injury, fire, or electrocution always apply the recommendations indicated.



Read the operator's manual.

Before any use, refer to the corresponding paragraph in the present manual.



Class II symbol: this appliance is designed with double insulation. It is not necessary to connect it to earth connection.

IPX4

Degree of protection against water: IPX4



Keep bystanders away.



Beware of sharp blades. Blades continue to rotate after the motor is switched off – Remove plug from mains before maintenance or if cord is damaged.



Keep the supply flexible cord away from cutting means.



Don't expose to rain.



These symbols indicate the requirement of wearing ear protection, eye protection when using the product.



Maximum angle of slope during operation.



Keep hands and feet away.

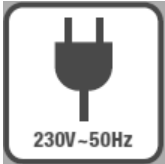


The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

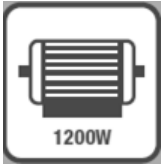
Recycling alternative to the return request:

As an alternative to returning the equipment to the manufacturer, the owner of the electrical equipment must make sure that the equipment is properly disposed of if he no longer wants to keep the equipment. The old equipment can be returned to a suitable collection point that will dispose of the equipment in accordance with the national recycling and waste disposal regulations. This does not apply to any accessories or aids without electrical components supplied with the old equipment.

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. All tools, hoses and packaging should be sorted, taken to the local recycling center and disposed of in an environmentally safe way.



The mains characters:230V~ 50Hz



Power of machine:1200W



Speed of machine:3800/min



Cutting width:320mm



Weight of product:8.25kg



Adjustable height:20/35/50mm



Capacity of catcher:30L



Guaranteed sound power level:96dB(A)



The outer packaging material is corrugated paper.



The inner packaging material is LD PE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT

READ CAREFULLY BEFORE USE

KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Never allow children to use the machine. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

Safe operating practices for electrically powered lawnmowers

1) Training

- a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
- b) Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the appliance. Local regulations may restrict the age of the operator.
- c) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- d) Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

2) Preparation

- a) While operating the machine always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- b) Thoroughly inspect the area where the machine is to be used and remove all objects which can be thrown by the machine.

- c) Before using, always visually inspect to see that the blade, blade bolt and the blade assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- d) Before use check the supply and extension cord for signs of damage or aging. If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately. **DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY.** Do not use the machine if the cord is damaged or worn.

3) Operation

- a) Operate the machine only in daylight or in good artificial light.
- b) Avoid operating the machine in wet grass.
- c) Always be sure of your footing on slopes.
- d) Walk, never run.
- e) Mow across the face of slopes, never up and down.
- f) Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- g) Do not mow excessively steep slopes.
- h) Use extreme caution when reversing or pulling the machine towards you.
- i) Stop the blade(s) if the machine has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the machine to and from the area to be used.
- j) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass collector, in place.
- k) Switch on the motor carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s).
- l) Do not tilt the machine when switching on the motor, except if the machine has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator.
- m) Do not start the machine when standing in front of the discharge opening.
- n) Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.

- o) Do not transport the machine while the power source is running.
- p) Stop the machine, and remove plug from the socket. Make sure that all moving parts have come to a complete stop.
 - whenever you leave the machine,
 - before clearing blockages or unclogging chute,
 - before checking, cleaning or working on the machine,
 - after striking a foreign object. Inspect the machine for damage and make repairs before restarting and operating the machine;
if the machine starts to vibrate abnormally (check immediately)
 - inspect for damage,
 - replace or repair any damaged parts,
 - check for and tighten any loose parts.

4) Maintenance and storage

- a) Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the machine is in safe working condition.
- b) Check the grass collector frequently for wear or deterioration.
- c) On machines with multi blade, take care as rotating one blade can cause other blades to rotate.
- d) Be careful during adjustment of the machine to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the machine.
- e) Always allow the machine to cool down before storing
- f) When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
- g) Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.

5) Recommendation for class II machine

- a) The machine should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.
- b) Use only extension cords approved for outdoor work and protected against splashing. Only use extension cables approved for outdoor use (H05VV-F). The cable cross-section must be equal

to or greater than 1.5 mm² for a length of up to 75 m. Extension cables over 30 m in length reduce the performance of the machines. Before use, always unroll the cable reel. Check the condition of the cable.

- c) Do not pull on the cable to unplug. Protect the cable from heat, oil and sharp edges.

- Residual Risk

Even if properly operating and handling this product in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury and damage remain. Due to its construction and build, this tool may present the following hazards:

- a) Electric shock from insufficient insulation. Check the device for damages and proper function before each use; if you notice damages, no longer use it. And Do not use the product when the product or your hands are damp or wet.
- b) Ear damage if working without ear protection.
- c) There is a risk of a short-circuit due to liquid penetrating the housing. Do not immerse the product and the accessories in water. And make sure that no water or other liquid can enter the housing.
- a) Damage to your health caused by swinging your hands and arms when operating the tool for longer periods of time or if the tool is not held or maintained properly.

Warning! During operating, the product generates an electromagnetic field which, under certain circumstances, may impair the functionality of active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or lethal injuries, we recommend that persons with medical implants consult their doctor and the manufacturer of their medical implant before operating the electric tool.

INTENDED USE

This lawn mower has been designed for cutting grass. Any other use is not permitted.

The electrical lawn mower for use in private gardens, whose annual use does not generally exceed 50 hours and that are primarily used for tending grass or lawn areas, but not in public facilities, parks or sports grounds and not for agricultural or forestry use.

TECHNICAL DATA

Model	166926.01
Voltage/Frequency	230V~, 50 Hz
Rated power	1200W
No load speed	3800/min
Working width	320mm
Adjustable height:	20/35/50mm
Catcher capacity	30 l
Net weight (including engine)	8.25kg
Sound pressure level, L_{pA}	79.3 dB (A) K= 3 dB (A)
Sound power level, L_{WA}	90.3 dB (A) K= 3 dB (A)
Vibrations	2.79m/s ² K=1.5m/s ²
Protection class	II
Degree of protection	IPX4

Noise / Vibration Information

Measured sound values determined according to EN 60335-2-77:2010.

Vibration total values (triax vector sum) determined according to EN 60335-2-77:2010:

The vibration emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardized test given in EN 60335-2-77:2010 and may be used to compare one tool with another.

It may be used for a preliminary assessment of exposure.

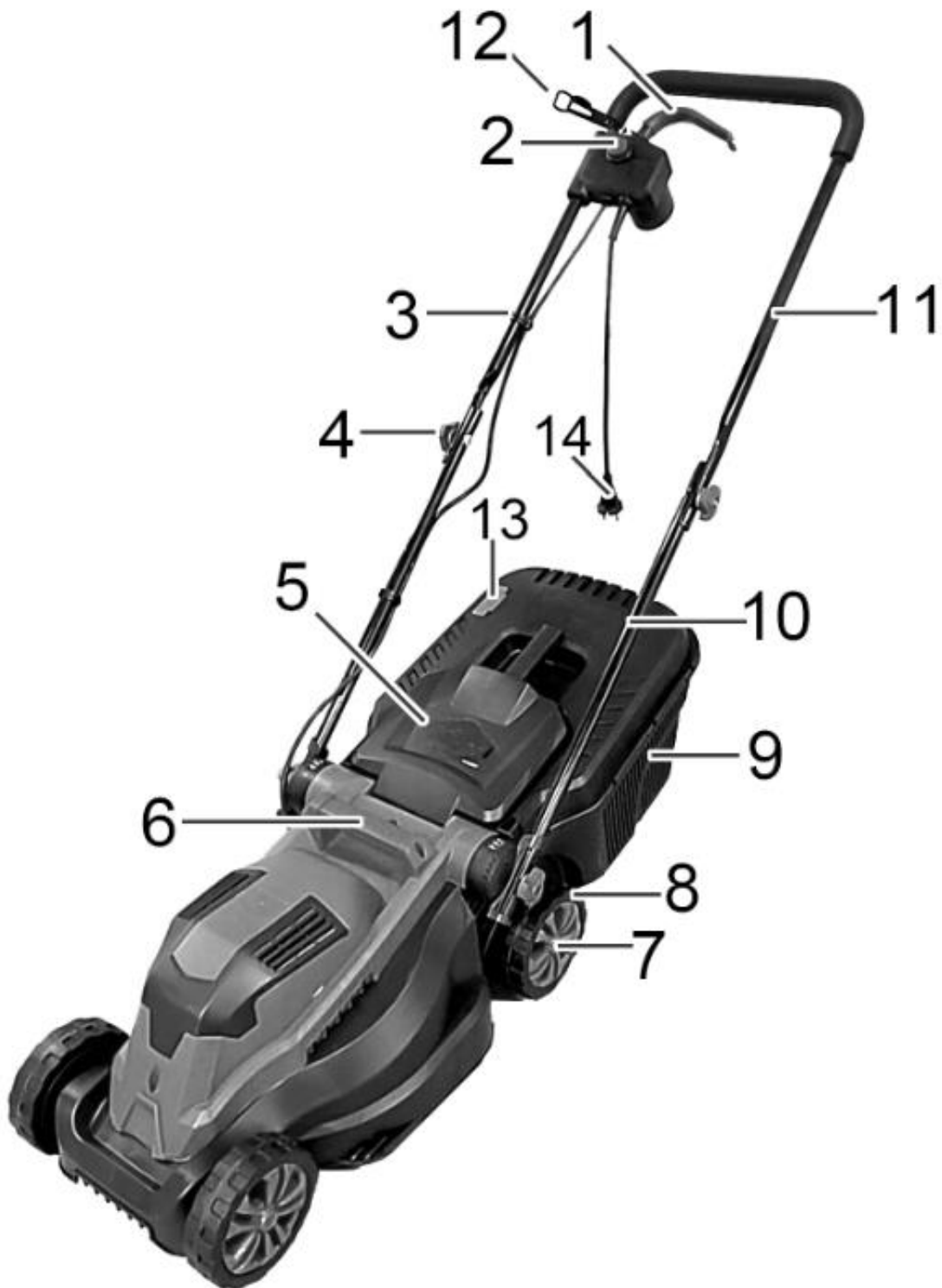
The declared vibration emission level represents the main applications of the tool. However if the tool is used for different applications, with different accessories or poorly maintained, the vibration emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job.

This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm, organization of work patterns.

DESCRIPTION OF MAIN PARTS



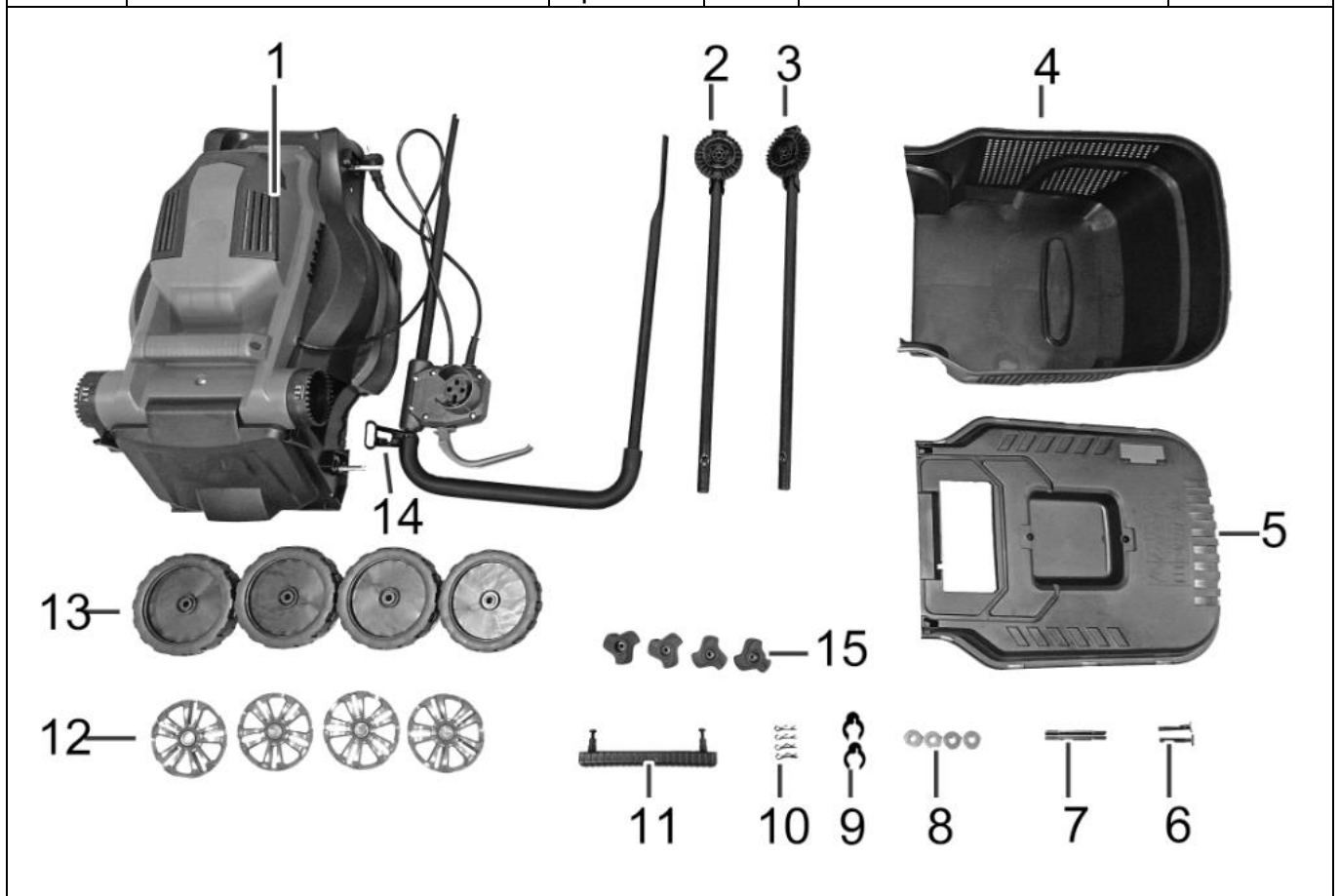
1. Switch lever	2. Safety button
3. Cable clip	4. Securing knob
5. Rear deflector	6. Handle
7. Wheel cap	8. Wheel
9. Grass catcher	10. Lower handlebar
11. Upper handlebar	12. Cable retainer
13. Grass indicator flap	14. Cord and plug

ASSEMBLY

Delivered items

Carefully remove the machine from its packaging and check that you have all the following items as below figure:

No.	Description	Quantity	No.	Description	Quantity
1	Main body assembly (include Upper Handlebar)	1set	9	Cable clip	2pcs
2	Lower handlebar -right	1pc	10	Split pin	4pcs
3	Lower handlebar -left	1pc	11	Handle of grass catcher	1pc
4	Grass catcher-bottom	1pc	12	Wheel cap	4pcs
5	Grass catcher-top	1pc	13	Wheel	4pcs
6	Bolt	2pcs	14	Cable retainer	1pc
7	Pun bolt	2pcs	15	Securing knob	4pcs
8	Washer	4pcs			



Mounting the wheels

- a) Insert the wheels into the axle and secure it with split pin.

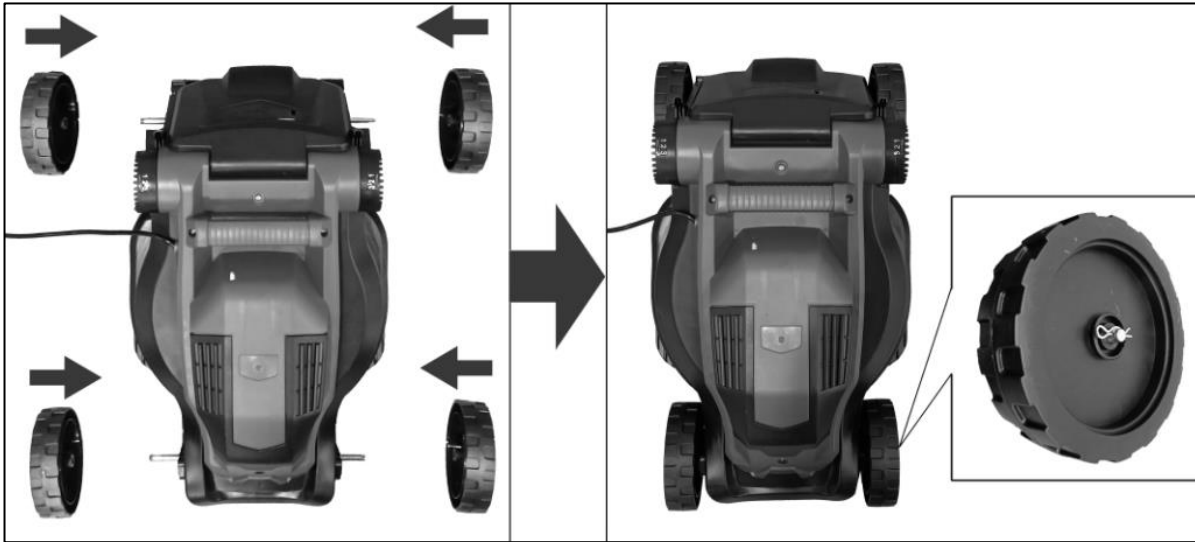


Fig.1

- b) Push the wheel cover onto the wheel and tap to fix it.

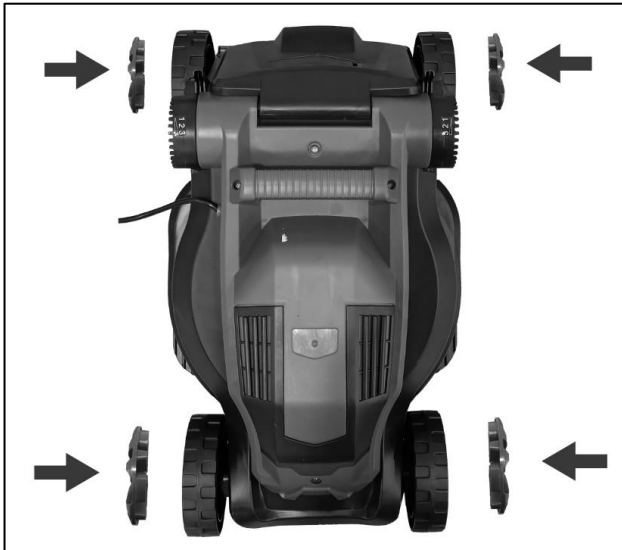


Fig.2

Mounting the lower handlebar

- a) Screw the pun bolts (A) into the screw holes (B) in the housing.

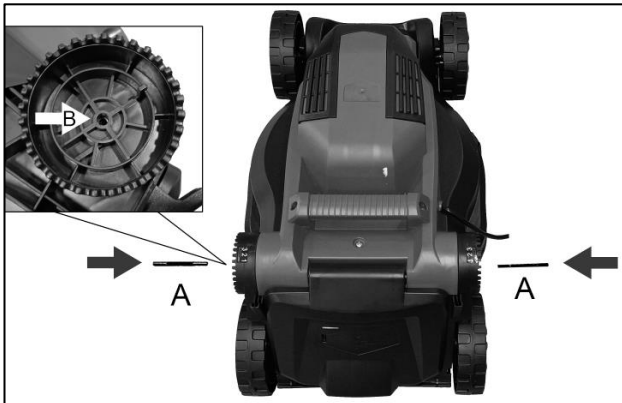


Fig.3

- b) Insert the handle plate of lower handlebar on the studs, then tighten it with securing knob.
(Fig. 4)

Note: The openings on the left and right handle plates are different.

Ensure that the mark (C) on the handle plate is aligned with any one of the three locations (D) on the machine body (Fig.5).

Note: The exact location depends on the height and comfort of the user.

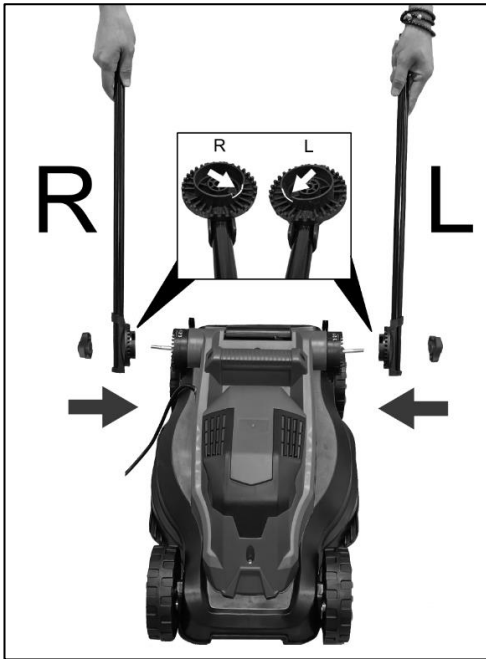


Fig. 4

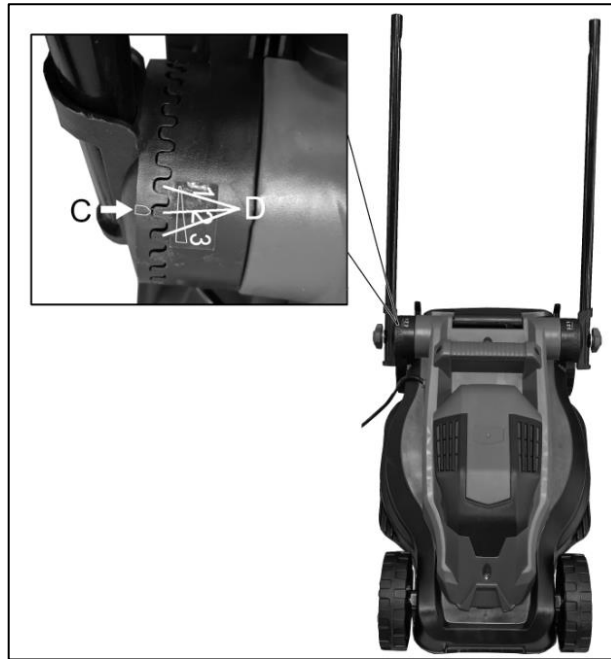


Fig. 5

Mounting the upper handlebar

- a) Pass the cable retainer through the upper handlebar to the middle position. (Fig.6)
- b) Assemble the upper handlebar to the lower handlebar with the Securing knob, washer and bolt. (Fig.7)

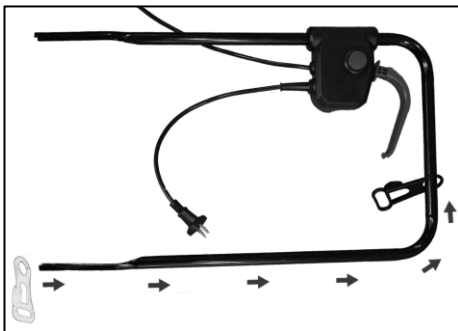


Fig. 6



Fig. 7

Assemble the grass catcher

- a) Align the studs on handle with the holes on cover, then insert the handle to the cover;
- b) Turn the cover over and secure the handle with 2 screws.



Fig.8

c) Align two parts of grass catcher, insert the studs on bottom catcher into the holes on cover.

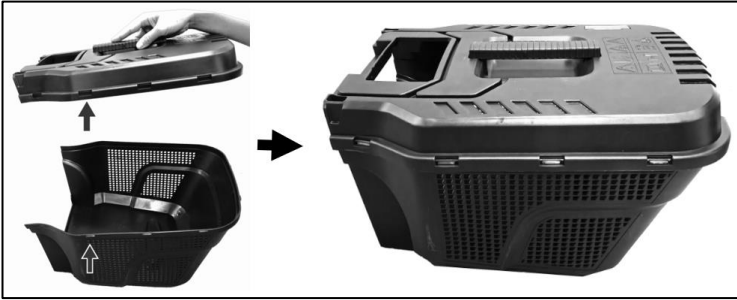


Fig. 9

Fitting the grass catcher

- a) Lift the rear deflector, pass the grass catcher under the handlebar. Place the grass catcher on the studs (A) of housing. (Fig.10)
- b) Lower the rear deflector, so that it now rests on the grass catcher. (Fig.11)



Fig. 10

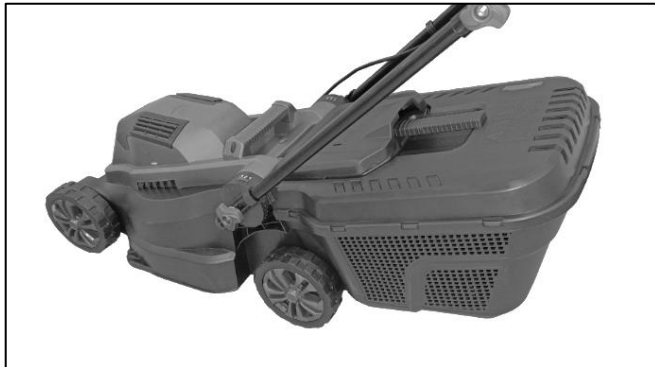


Fig.11

Use of cable clip

Use cable clip to fix the cable to the handlebar as shown in Fig.12.



Fig.12

OPERATION

Setting the cutting height

⚠ Warning! Stop, release switch lever and wait until the motor stops before adjusting height, the blade continues to rotate for a few seconds after the machine is switched off, a rotating blade can cause injury.

For the first cut of the season, a high cutting adjustment should be selected.

The cutting height can be selected among 20 mm, 35 mm or 50 mm by adjusting the wheels.

Setting the cutting height

For best results, always adjust the cutting height of your mower to suit the mowing conditions and do not try to remove too much grass in one pass.

Wheel adjustment

Turn over the machine, press the axle of wheel with two hands and make it out of the notch, then relocate it in the required position.

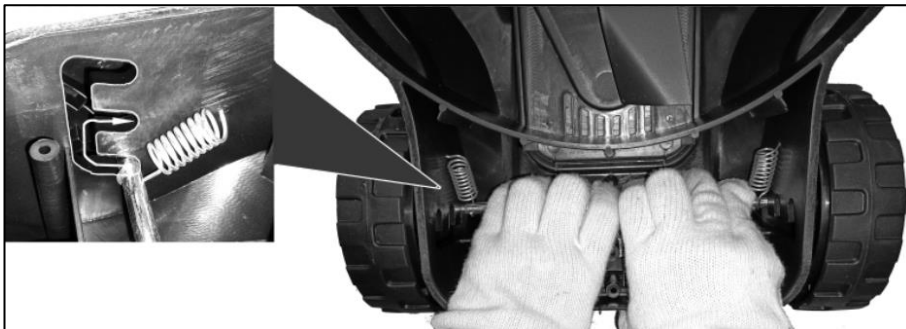


Fig.13

Adjust the front and rear wheel in the same way so that the front and rear wheels are in the same plane.

Important: All 4 wheels have to be set to the same cutting height.

Note:

1. Set the axle in the upper position for the lowest cutting height. The middle position for the medium height and lowest position for the highest cut.
2. The lowest cutting height is only suitable for trimming a very short lawn, high and medium positions are recommended for normal use. Never use the mower with the wheels set in different positions.
3. For the first cut of the season, a high cutting adjustment should be selected.

Power connection

The mains voltage (230V) indicated on the rating plate must correspond with the mains power supply. Mains connection fuse: min.10A.

- 1) Insert the mower plug into the socket of the unit connection cable.

2) To prevent the extension cord from disconnecting during use, fit the extension cord (socket end of cord) through the loop and secure over the hook before connecting the plug.



Fig.14

Switching on and off

WARNING!

--Do not switch on the unit until it has been completely assembled. Before switching on the unit, always check the connection cable for signs of damage, only undamaged connection cable may be used.

Note: Damaged connection cables are highly dangerous!

--If you try to start the lawn mower in long grass, the motor might overheat and become damaged.

Switch on:

1. Press and hold the safety button (2) as shown in figure 15. Pull the switch lever (1) towards the handlebar. Then the machine will be started.
2. Release the safety button.

Note: No need to press or hold the safety button once the machine started.



Fig.15

Switch off: Release the switch lever (1). Then the machine will be stopped.

When and how to attach or detach the grass catcher

Attach the grass catcher

Before operate the machine, please attach the grass catcher, please see above for detail procedure. When the machine under working, the wind from the machine will blow up the grass indicator flap, you can see if the grass catcher is fully filled or not (Fig.16).



Fig.16



Fig.17

Detach the grass catcher

Note: Empty the grass catcher once it is full to avoid obstruction of the discharge opening and unnecessary motor overloading.

When the grass indicator flap closed, it means the grass catcher is full and should be cleaned. (Fig.17)

Please detach the grass catcher by following steps:

1. Raise the rear deflector on top of the grass catcher,
2. Lift the grass catcher upwards to detach grass catcher from mower body.
3. Keep the rear deflector down.

Note: While mowing, lay the connection cable safely on footpaths and on areas which have already been mown.

! WARNING!

When the motor has been switched off, the cutter continues running for several seconds therefore do not touch the underside of the mower until the cutter has come to a standstill!

Mowing your lawn

For cutting convenience, it may be better to start mowing at a point close to the power supply and to work your way away from the supply. Mow the lawn at a right angle from the power supply and place the power cable on the side which has already been cut. (Fig.18)

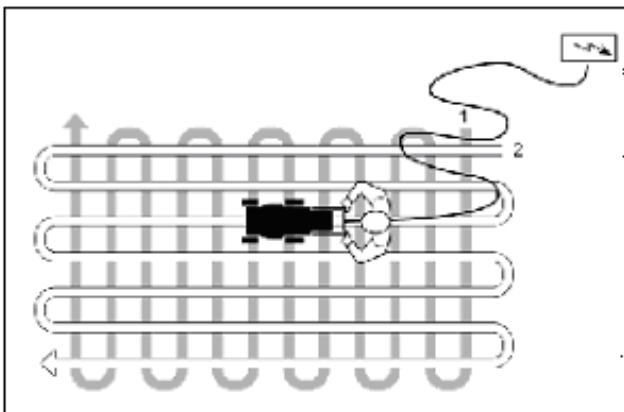


Fig.18

Warning! When mowing, do not allow the motor to work overload.

When the motor overload, the speed of the motor drops and you will hear a change in the motor sound, when this occurs, stop mowing, release the switch lever and raise the height of cut. Failure to do so could damage the machine.


Select the cutting height which will suit your desired grass height.

Make sure that you will avoid paths which could hamper free movement of the extension cable. Empty the grass catcher once it is full to avoid obstruction of the discharge opening and unnecessary motor overloading. To avoid obstruction of the discharge opening and unnecessary motor overloading, make sure that you will not move over any grass left on that part of the lawn you have already mowed.


Blade


Always unplug the lawn mower before checking the blade in any way. After you have stopped the motor, remember that the blade will still keep running for a few seconds before it comes to a standstill. Never attempt to stop the blade. Check at regular intervals if the blade is properly fastened, in good repair, and whether it is well sharpened. Replace it, if necessary.


If the rotating blade hits any object, stop the lawn mower and wait until the blade has completely come to a standstill. Then check the condition of the blade and the blade holder. Immediately replace the blade if it has got damaged.

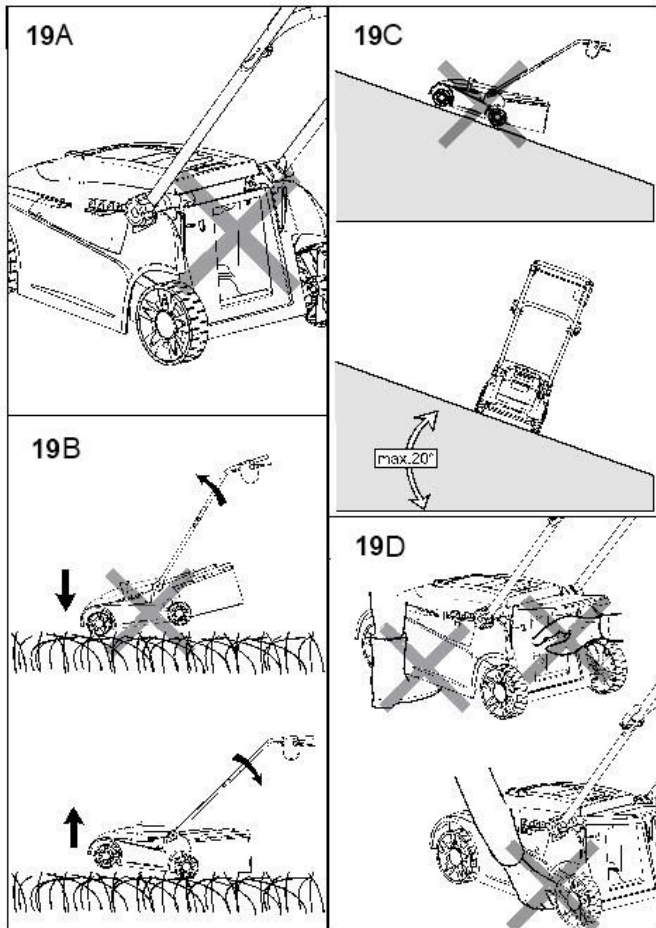
 To avoid possible damage to you, please make sure to follow the below instructions during operation:

 Never use the machine without rear deflector or grass catcher connected. (Fig.19A)

 Do not attempt to lift up the rear part of the machine, instead, to hold up the front part of machine to get the machine re-start when it fails to rotate owing to too strong grass. (Fig.19B)

 On slopes, always mow sideways, never up and down. Avoid extremely steep slopes. (Fig.19C)

 Never put your hands or feet near or under rotating parts. Always keep away from the discharge opening, if possible. (Fig.19D)



MAINTENANCE

Warning! Stop the mower and remove the plug from the power supply before remove the grass catcher.

Before performing any maintenance or cleaning work, always pull out the mains plug!

Note: To ensure long and reliable service, carry out the following maintenance regularly.

Check for obvious defects such as a loose, dislodged or a damaged blade, loose fittings, and worn or damaged components.

Check that the covers and guards are all undamaged and are correctly attached to mower.

Carry out any necessary maintenance or repairs before operating mower.

Warning: Make sure to turn to professional maintenance agency when replacing the blade.

Warning: Never carry out any assembly operations or adjustments with the power connected to the mower. Always ensure that the power button is in the off position and that the power plug is disconnected from the supply.

Cleaning:

1. Do not spray the unit with water. Ingress of water may destroy the switch/plug combination

unit and the electric motor.

2. Clean the unit with a cloth, hand brush, etc.

Expert inspection is required:

- a) If the lawn mower strikes an object.
- b) If the motor stops suddenly
- c) If the blade is bent (do not align!)
- d) If the motor shaft is bent (do not align!)

Replacing the mowing blade at the end of the mowing season. Always have the mowing blade replaced by a customer service center (measurement of imbalance).



Unbalanced blades will cause the lawn mower to vibrate violently - risk of accident!

Check of grass catcher and any damaged parts

Check the grass catcher for signs of wear at more frequent intervals.

Replace any worn-out or damaged parts.

Only use original spare parts for maintenance.

The element exposed to heaviest wear is the blade. Check the condition of the blade and its fixture at regular intervals. When the blade is worn out it must be replaced. If excessive vibration of the lawn mower should occur, it is a sign of the blade not being properly balanced or having been deformed by impact. In such case, replace the blade.

STORAGE

Disconnect the power cord.

Allow the motor to cool down for aprox.30 minutes.

Inspect, repair or replace the power cord if signs wear or damage are present.

Tighten or replace worn, loose, or damaged parts. Clean thoroughly.

Clean the exterior of the machine thoroughly using a soft brush and cloth. Do not use water, solvents or polishes. Remove all grass and debris, especially from the ventilation slots.

Turn the machine on its side and clean the blade area. If grass cuttings are compacted in the blade area, remove with a wooden or plastic implement.

To protect from rust, wipe over all metal parts with an oily cloth or spray with light lubricant.

Store with the extension cord in a locked, dry location where is out of the reach of children to prevent unauthorized use or damage.

Cover loosely with a tarp for added protection.

If transporting. Be sure to secure the unit properly to the vehicle.

To reduce storage space, the upper handle can be folded down by releasing the lock hand grip.



Caution: Do not trap the electric cable when folding down the handle. Ensure cables are not stuck or entangled when folding or unfolding top handles. Do not drop the handles.

TROUBLESHOOTING



Before performing any maintenance or cleaning work, always pull out the mains plug and wait until the cutter has come to a standstill!

Symptom	Possible	Remedy
Machine fails to operate	Power turned off	Turn power on
	Mains socket faulty	Use qualified socket
	Extension cable damaged	Inspect cable, replace if damaged.
	Mower in long grass	Increase height of cut
	Safety cut-out has activated	Allow to cool for a few minutes and increase height of cut At this time do not operate the switch lever as this will prolong the reset time of the safety cut-out
Machine functions intermittently	Extension cable damaged	Inspect cable, replace if damaged
	The grass catcher is full.	Empty the grass catcher.
	Machines internal wiring damaged	Contact your service agent
when the machine works not well	Height of cut too low	Increase height of cut
	Cutting blade blunt	Replace blade
	Underside of machine badly clogged	Clean machine
	Blade fitted upside down	Refit blade correctly
Cutting blade not rotate	Cutting blade obstructed	Clear obstruction
	Blade nut/bolt loose.	Tighten blade nut/bolt
Excessive vibration/noise	Blade nut/bolt loose	Tighten blade nut/bolt
	Cutting blade damaged	Replace blade

WARRANTY

The Warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase.

Please keep your original receipt as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture, does not cover product parts subject to normal wear.

SPINSERVICE S.r.l.
call center for Italy 800 595 595
call center for Slovenia 080 19 50
www.eurospin.it.

Spinservice S.r.l.

Via Campalto, 3/D – 37036 San Martino Buon Albergo (VR) - Italy

EU DECLARATION OF CONFORMITY
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EU
IZJAVA O SKLADNOSTI EU
IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

UK We hereby certify conformity on our sole responsibility of the following product(s)....
I Dichiariamo che il seguente prodotto.....
SI S polno odgovornostjo izjavljamo, da so naslednji proizvodi.....
HR Svjedoci smo isključivo na odgovornost da slijedeći proizvodi....

Brand / Marchio/ Znamka/ Oznaka
Model/Modello/Model
Description / Descrizione / Opis:

EURO GARDEN
166926.01
Rasaerba elettrico/ Električni kosilnik trave/
Električna kosilica/ Electric lawn mower

UK ...to the provisions of directives:
I ...è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive:
SI ...skladni z bistvenimi zahtevami naslednjih Direktiv:
HR u skladu s bitnim zahtjevima sljedećih smjernica:

2014/30/EU - EMC Directive ;
2011/65/EU & (EU) 2015/863 - RoHS Directive ;
2006/42/EC – Machinery Directive
2012/19/EU – WEEE ;
2000/14/EC + 2005/88/EC "Noise outdoor" Directive

UK - with reference to the application of the following harmonized standards:
I - e alle norme armonizzate sottocitate:
SI - v zvezi z uporabo spodaj navedenih harmoniziranih predpisov:
HR - u kontekstu primjene usklađenih pravila o kojima se govori

EMC EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

MD EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008

Measured sound power level:/ Livello di potenza sonora rilevato:/ Izmerjen nivo zvočne moči: / Izmjerena razina zvučne snage: 90.42 dB(A)

Guaranteed sound power level:/ Livello di potenza sonora garantito:/ Zagotovljen nivo zvočne moči: / Zajamčena razina zvučne snage: 96dB(A)

Signed for and on behalf of / Firmato in nome e per conto / Podpisano v imenu / Potpisano u ime i za račun

SPINSERVICE SRL
Via Campalto 3/d - 37036
San Martino Buon Albergo (VR)

Signature/Firma/ Podpis/Potpis: Dott. Bruno Palese Amministratore Delegato
Place, date/ Luogo e data/: San Martino Buon Albergo(VR), 19.10.2021
Kraj in datum / mjesto i datum

SPINSERVICE S.R.L.
Via Campalto 3/d
37036 San Martino Buon Albergo (VR)
Partita IVA 0444036 023 0
007